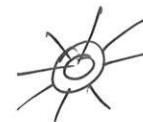


NARODNO SVEUČILIŠTE SPLIT

Juamu rano ono što smo
drugima dali.



Čekić, Branku, Branki i Ivanu

u Splitu, 28.10.1992.

IVAN MARTINAC

ULAZAK U JERUZALEM

Ali danas, sutra i prekosutra
moram nastaviti put
jer ne priliči da prorok pogine
izvan Jeruzalema.

Luka 13,33

1

O „AURI“ I „POHVALAMA“

Nadežda

21. kolovoza 1968. okupirana je Čehoslovačka.
U subotu, 24. kolovoza, snimao sam fotografije,
a u nedjeljno jutro, na splitskim ulicama,
kadrove ljudi za film „Izlazak“,
što sam ga 74. nazvao „Uska vrata“. Nisam uživao u beznađu.
Ni najmanje.

**BOŽE, DAJ MI ZA NEVAŽNO STRPLJENJA,
A ZA VAŽNO ODLUČNOSTI**

čuo sam od Jagode Buić, koja je to, čini se, čula
od nekog starca.

I naslovi dviju knjiga pekli su mi sljepoočnice:
ANDELI VOLE NAŠE SUZE Rainera Marije Rilkea i
SUDBINA JEDNOG ŽIDOVA Arnolda Beera.

U rujnu, na recitalu poezije,
upoznao sam djevojku slamanate kose,
crnih obrva.

Zglobovi su joj bili natečeni,
a ipak je šetala po kiši,
bosa.

Znala je reći:

Ruke i noge su mi omotane tisućama zavoja.

Skupa smo šetali, najčešće Varošem.

Vjerovao sam da crne obrve idu uz plavu kosu,
a i ona se klela u to,

sve dok joj razdjeljak (iz lijenosti) nije pocrnio.

Vodio sam je u Mravince, do podnožja Sutikve,
sjedili smo na biljaru (u kino klubu),

večeravali na terasi jugoistočne Dioklecijanove kule.

Često se događalo da ujutro, kod kuće ili na poslu,

napišem kiticu, a da je ona uvečer

(ne znajući za nju)

kaže.

To je bio slučaj i s „Tragovima svjetlosti“.

Sredinom ožujka 69. otputovala je za Beograd,
odakle mi je pisala neobična pisma.

Nazivala je sebe groficom miševa, princezom mrvica.

O „Alveolama“, koje su već bile tiskane, mnogi su govorili.

„Patmos“ je čekao u Matici.

Branko Belan nudio je suradnju u „Telegramu“.

Odbio sam.

Sava Trifković slao je izvješća o Mirjani,
mojoj prvoj ljubavi -

da me, bez sumnje, voli
i da izgleda smireno i dostojanstveno.

DRAGI MARTINAC

(Nadežda me uvijek zvala - Martinac)

- Zima je, crtam po prozoru,
ali ti prozor ne mogu poslati...
ili
- Sedam je sati. Išla sam po mljeku.
Znam da si na gradilištu,
a i meni se čini kao da hodam po njemu...
ili
- Martinac, rekao si: Nadežda, Nadežda, ovaj svijet kvari
mala, nježna bića, a mene čuva samo moja ludost...
ili
- Noćas sam te sanjala u krvi. Stavljalas sam bijelo lišće
po tvojemu tijelu...

Preko ljeta, u srpnju ili kolovozu, došla je u Split.

Gledali smo „Prikazanje života svetoga Lovrinca“.

Poslije je opet pisala da se boji (svega!)

a najviše subote

i da su joj prsti skoro prozirni u vodi.

14.11. poslala mi je Kafkina „Pisma Mileni“.

Na predlistu je citirala:

„Prljav sam ja, Mileno, beskrajno prljav,
zato i dižem takvu dreku o čistoci.“

Nitko ne pjeva tako čisto kao oni koji su na dnu pakla.

Ono za što mi mislimo da je pjev andela, njihov je pjev“.

Tim darom Nadežda je uzvratila za pjesmu „Smrt“

ne znajući (kao ni ja)

zašto sam jednog prijepodneva, u Cankarevoj,
nasumce nizao ulomke iz tuđih stihova.

U svakom slučaju,

„Smrt“ je - ne samo posvećena Nadeždi,

nego je i nastala zbog Nadežde,

poput mnogih drugih pjesama iz „Aure“.

Jakša Fiamengo ju je, u izvornoj verziji,

objavio u 3. broju lista GDJE,

početkom studenoga 69.

Nadežda.

Nisam ni u snu, ni na javi. Ja sam u strahu.

I to je iz Nadeždina pisma.

...

Na Veliki četvrtak, 28.3. 1991.

Smrt *

- 1 Ako postoji izgubljeno vrijeme
- 2 odvratnije od ovog proljeća
- 3 i dug veo blistavog lahora Caddy Caddy
- 4 Moje svjedočanstvo nije istinito
- 5 Pričinja mi se kao da stvarno nisam rođen
- 6 o moja ljubavi
- 7 Tko će biti spremjan da na sebe primi
- 8 u duši bol za mrtvacima
- 9 Ti koji mokriš moju glavnju i kuću povišena korijena
- 10 ova zelena boja što znači ravnicu
- 11 poginut će na križu
- 12 (Samo te onaj može tražiti koji te je već našao)
- 13 Noc niz Bojanu otice
- 14 iz dubine vrtoglave pustinje
- 15 llovača pada sve mekše
- 16 (Vrijeme se neće promijeniti)
- 17 Glas noći bio je glas pristanka
- 18 Nek mi iznajme dakle taj grob
- 19 kao blještavo bijeli snijeg
- 20 pod slabom i mirnom svjetlošću
- 21 On se rastaje od žive žene
- 22 Napušten od sviju
- 23 Ma ne tako je lijep reče ona smijući se
- 24 (To je povijest o otetoj i zamijenjenoj princezi)
- 25 Mi smo se već sporazumjeli
- 26 Moje je vrijeme uslovljeno mojom krvlju
- 27 (Oh kada bih samo mogla biti mrtva)
- 28 Ako nam se odjednom prohtije
- 29 da vidimo one koje smo nekad sreli
- 30 zar ćemo ih naći izgubljene?
- 31 Ono što voliš nitko ti ne može oduzeti
- 32 Ono što voliš ostaje
- 33 Ostalo je šljaka

...

(Montirano za Nadeždu iz tugeg materijala)

1. S. Lorger
2. I. Babelj
3. W. Faulkner
4. sv. Ivan
5. F. Kafka
6. M. Ganza
7. J. Fiamengo
8. A. B. Šimić
9. T. P. Marović
10. D. Dragojević
11. S. Weil
12. sv. Bernard
13. B. Miljković
14. J. L. Borges
15. J. Joyce
16. H. Miller
17. D. Thomas
18. A. Rimbaud
19. E. A. Poe
20. S. Beckett
21. J. Conrad
22. B. Pascal
23. C. Pavese
24. B. Schulz
25. F. M. Dostojevski
26. J. Popović
27. M. Jesenska
28. M. Proust
29. M. Proust
30. M. Proust
31. E. Pound
32. E. Pound
33. E. Pound

...

* List mladih GDJE, br. 3, Split, studeni 1969. (prvotisak)

SMRT *

Postoji li izgubljeno vrijeme
odvratnije od ovog proljeća
i dug veo poput blistavog lahora Caddy Caddy
moje svjedočanstvo nije istinito

Pričinja mi se kao da stvarno nisam rođen
o moja ljubavi
Tko će biti spreman da na sebe primi
u duši bol za mrtvacima

Ti koji mokriš moju glavnju i kuću povišena korijena
ova zelena boja što znači ravnicu
poginut će na križu
Samo te onaj može tražiti koji te je već našao

Jutro niz Bojanu otječe
iz dubine vrtoglave pustinje
Ilovača pada sve mekše
Vrijeme se neće promijeniti

Glas ptice bio je glas pristanka
Nek mi iznajme dakle taj grob
kao blještavo bijeli snijeg
pod slabom i mirnom svjetlošću

On se rastaje od žive žene
napušten od sviju
Ma ne tako je lijep reče ona smijući se
To je povijest o otetoj i zamijenjenoj princezi

Mi smo se već sporazumjeli
Moje je vrijeme uvjetovano mojom krvlju
Oh kada bih samo mogla biti mrtva

Ako nam se odjednom prohtje
vidjeti one koje smo nekad sreli
zar ćemo ih naći ostarjele

Ono što voliš nitko ti ne može oduzeti
Ono što voliš ostaje
Ostalo je šljaka

AURA

je djelomično montirana
iz prepjevanih (odnosno prepisanih) stihova i tekstova
apollinaire augustina babelja bachelarda baudelairea becketta
bernarda biercea blakea bonnefoya borgesia camusa cervantesa
claudela conrada de sadea dostojevskog dragojevića eliota
faulknera fellinija flamenga ganze grčića jacoba joycea
hemingwaya lautreamonta lorgera lorke majakovskog
marovića millera miljkovića muncha niketića pascala
pavesea persa pessoe petrarke poea pounda prousta
rilkea rimbauda saint pol-rouxa saroyana schulza
shakespearea šimića trakla ujevića unamuna
valerya verhaerena villona woolfove
nadežde mirjane milene
ljiljane dalije
i drugih

...

* Knjiga pjesama AURA, NZ „Marko Marulić“, Split 1975.

Dvostruka shema POHVALA

- 1 godina**
TÜBINGENSKA PJESMA
+ 1843 Friedricha Hölderlina
● 1842 Stéphaneu Mallarméu
VAL-MONTSKA PJESMA
+ 1926 Rainera Marije Rilkea
● 1925 nepoznatom pjesniku
ZAGREBAČKA PJESMA
+ 1955 Augustina Ujevića
● 1954 nepoznatoj ženi

- 2 godine**
VIZNARSKA PJESMA
+ 1936 Federica Garcíje Lorke
● 1934 Branku Miljkoviću
VALVINSKA PJESMA
+ 1898 Stéphanea Mallarméa
● 1896 Eugeniju Montaleu

- 3 godine**
MARSEJSKA PJESMA
+ 1891 Arthuru Rimbauda
● 1888 Fernandu Pessoi
BALTIMORSKA PJESMA
+ 1849 Edgara Allana Poea
● 1846 Isidoru Lucienu Ducasseu

- 4 godine**
VENECIJANSKA PJESMA
+ 1889 Roberta Browninga
● 1885 Ezri Poundu
CAMDENSKA PJESMA
+ 1892 Walta Whitmana
● 1888 Giuseppeu Ungarettiju

- 5 godina**
BERLINSKA PJESMA
+ 1912 Georga Heyma
● 1907 Renéu Charu
PARIŠKA PJESMA
+ 1870 grofa od Lautréamonta
● 1865 Williamu Butleru Yeatsu

- 1. grupa**
TÜBINGENSKA PJESMA
Friedricha Hölderlina
Stéphaneu Mallarméu
VALVINSKA PJESMA
Stéphanea Mallarméa
Eugeniju Montaleu

- 2. grupa**
VENECIJANSKA PJESMA
Roberta Browninga
Ezri Poundu

- 3. grupa**
CAMDENSKA PJESMA
Walta Whitmana
Giuseppeu Ungarettiju

- 4. grupa**
BERLINSKA PJESMA
Georga Heyma
Renéu Charu

- 5. grupa**
BALTIMORSKA PJESMA
Edgara Allana Poea
Isidoru Lucienu Ducasseu
PARIŠKA PJESMA
grofa od Lautréamonta
Williamu Butleru Yeatsu

- 6. grupa**
LONDONSKA PJESMA
Williama Blakea
Charlesu Baudelaireu

- 7. grupa**
VIZNARSKA PJESMA
Federica Garcíje Lorke
Branku Miljkoviću

- 8. grupa**

- 6 godina**
LONDONSKA PJESMA
+ 1827 Williama Blakea
● 1821 Charlesu Baudelaireu
AMHERSTSKA PJESMA
+ 1886 Emily Dickinson
● 1880 Aleksandru Aleksandroviču Bloku

- 7 godina**
NAPULJSKA PJESMA
+ 1837 Giacoma Leopardija
● 1830 Emily Dickinson
PETROGRADSKA PJESMA
+ 1921 Aleksandra Aleksandroviča Bloka
● 1914 Dylanu Thomasu
KRAKOWSKA PJESMA
+ 1914 Georga Trakla
● 1907 Wystanu Hughu Audenu

- NAPULJSKA PJESMA
Giacoma Leopardija
Emily Dickinson
AMHERSTSKA PJESMA
Emily Dickinson
Aleksandru Aleksandroviču Bloku
PETROGRADSKA PJESMA
Aleksandra Aleksandroviča Bloka
Dylanu Thomasu

- 9. grupa**
KRAKOWSKA PJESMA
Georga Trakla
Wystanu Hughu Audenu
- 10. grupa**
MARSEJSKA PJESMA
Arthuru Rimbauda
Fernandu Pessoi

- 11. grupa**
VAL-MONTSKA PJESMA
Rainera Marije Rilkea
nepoznatom pjesniku

- 12. grupa**
ZAGREBAČKA PJESMA
Augustina Ujevića
nepoznatoj ženi
- ...

U Splitu 3. ožujka 1980.

Jelena

Posljednje je što sam napisao u POHVALAMA:
VAL-MONTSKA PJESMA Rainera Marije Rilkea
nepoznatom pjesniku.

Bio je četvrtak, 8. svibnja 1980.,
između 12 i 16 sati.

Ležao sam bolestan, ali ne i mrtav
kao onaj čiji sam pogreb gledao.

Riječ po riječ,
usud Pessoinih heteronima
privodim, čini se, kraju.

To je moj FINNEGANS WAKE.

Slijedeća tri mjeseca
putujem po knjizi-livadi,

okrećem stranice,

dodajem zareze,

a na šestu obljetnicu

MARSEJSKE PJESME

ispunjen je uvjet za pismo Charu.

Bijeli se pred mnom poput suhe kosti,
galebovi grakču u daljini,

čuje se zvono,

majka otvara

i u sobu ulazi Jelena Zuppa.

Još u prosincu 62.,

nakon operacije,

sjedila je uz moj krevet,

vidali smo se u Zagrebu,

u Dvorničevoj,

ali u Splitu - rijetko.

Upitao sam je: Odakle ti?

a ona reče: Bila sam u Provansi,

kod Renéa Chara.

To je ta vladavina vremena,

rukopis neba

(nebopis)

i sví magijski sukobi

o kojima nikada ništa nećemo saznati.

Jelena se vraća iz posjete Charu,

dolazi k meni da prevede pismo

i BERLINSKU PJESMU Georga Heyma.

Sutra je dotčala.

Znaš, nakon pokreta otpora, nadrealizma i svega ostalog
taj se je starac nastanio u malom mjestu L'Isle

na rijeci Sorgue.

On obožava rijeku, a ja njega
i ne bih htjela da ga uznemiri veza
s onim što je propao kroz ledenu pukotinu.
Uistinu, na kojoj se stranputci zatežu uzlovi,
tko i zašto plete najgušće mreže?

Dok sam pripremao POHVALE
za BERLINSKU PJESMU
natjecala su se dvojica.
Odustao je Clemens Brentano,
valjda zbog časne sestre
Anne Katharine Emerich,
a ostao - onaj drugi.

Havel i Sorgue, ni duboke ni plitke rijeke.
Nisam uopće znao da je Sorgue rijeka,
dok mi to Jelena nije rekla,
lijepa, plavooka Jelena,

graciozna hoda, bujnih grudiju.

U kolovozu 81. ponovno je otišla Charu,
uručila mu knjigu, razgovarala s njim.

Bila je mlada od mene, a umrla je
16. veljače 89.

od rijetke bolesti
od koje se, inače, umire
u poznim godinama.

Na Veliki petak, 29. 3. 1991.

Cher Monsieur Char,

Split, le 17 août 1980

Après avoir publié mon livre de poèmes „Aura” je n'avais pendant des mois rien écrit et juste alors j'avais reçu de mon ami, professeur Mirko Tomasović, des traductions excellentes des poèmes de Fernando Pessoa.

Je les lisais chaque jour et nuit, et il m'arriva un jour vers minuit que je me suis senti comme d'être conduit par une main invisible et j'avais assemblé sur une feuille 8 initiales de Pessoa et de ses hétéronymes. Au roi du cœur du paquet des cartes qui se trouvait sur la table j'avais consigné le devoir d'en choisir 4. Le mot formé de cette manière était ARAR et me rappelait irresistiblement quelque chose.

J'étais assis pendant longtemps dans un ^{alors} fauteuil inconfortable et vers l'aube j'ai pensé que le mot pourrait avoir un rapport avec Arthur Rimbaud. Je pris à ce moment le livre „Arthur Rimbaud, par lui-même” d'Yves Bonnefoy lequel s'ouvrit sur la page avec la filiale de Rimbaud à Harar. J'eus un sentiment du merveilleux.

Puisque j'attribue au phénomène du temps plus d'importance qu'au phénomène d'espace j'avais comparé les dates de la vie de Rimbaud et Pessoa, ce qui il paraît avait un sens puisque pendant le séjour de Rimbaud à Harar Pessoa venait de naître.

On dit que Rimbaud en Afrique n'écrivait pas de poèmes, mais qui le sait. En deux mots c'est alors que j'ai eu écrit „en son nom” „Le poème de Rimbaud à Fernando Pessoa”. L'aube arriva et je n'attribuai plus aucune importance à cet événement.

Mais, après un certain temps, en feuilletant un vieux numéro de la revue littéraire de Split „Vidik”, mon regard fut attiré par l'article de Michel Butor „L'envol poétique de Ezra Pound” dans la traduction de Jure Kaštelan. Le fragment de cet article contenait une faute qui ne pouvait pas être la faute d'impression.

Là, en effet il était écrit, que Robert Browning portait une telle estime à Ezra Pound de lui avoir consacré son poème „Sordello”. Selon les critères humains ça aurait été impossible puisque „Sordello” est conçu 20 ans avant la naissance de Pound. Evidemment cette fois aussi se répétait le jeu „Rimbaud-Pessoa”.

Pound était né peu avant la mort de Browning et quoique qu'on dit j'avais ce matin là écrit „Le poème venitien de Robert Browning à Ezra Pound” et je me suis mis à écrire „Les Hommages”, le livre dans lequel les poètes à la fin de la vie écrivent pour les poètes enfants (l'intervalle du temps entre la mort des premiers et la naissance des deuxièmes n'est jamais plus long de sept ans et reste donc dans les limites classiques de l'enfance).

Un de ces 16 poèmes est aussi
LE POÈME BERLINOIS
de Georg Heym
à René Char
que je vous envoie en annexe.

Pourquoi je vous l'envoie?

Puisque vous êtes le seul poète vivant, à l'intérieur de cette singulière „construction”, et je ne peux qu'à vous envoyer le part qui vous appartient d'une certaine manière.

Monsieur Char, cette lettre n'a aucune autre intention que de mettre des points sur le „devoir” qui a commencé avec l'écriture des „Hommages” et se termine avec cet acte, pour ne pas dire cette instruction d'un vouloir inexplicable auquel je ne puis résister.

Veuillez agréer Monsieur l'assurance de mes respects ^{les} plus profonds.

Ivan Martinac

Dragi gospodine Char,

Split, 17. kolovoza 1980.

Poslije tiskanja knjige pjesama „Aura” mjesecima nisam ništa pisao i baš u tom razdoblju moj prijatelj, profesor Mirko Tomasović, šalje mi izvrsne prepjeve Fernanda Pessoe.

Čitao sam ih iz dana u dan, a jedne noći, oko ponoći, voden nekom nevidljivom rukom, nacrtao sam na listu papira 8 inicijala Pessoe i njegovih heteronima. Kralja herca iz paketića karata, što se slučajno našao na stolu, „zadužio” sam da od tih 8 slova izabere 4. Riječ složena na taj način glasila je ARAR i na nešto me je neodoljivo podsjećala.

Sjedio sam i sjedio u neudobnoj fotelji, a pred samu zoru pomislio sam da bi se ona, ta riječ, mogla odnositi na Arthura Rimbauda. Posegnuo sam za knjigom „Arthur Rimbaud, par lui-même” Yvesa Bonnefoya i knjiga se otvorila na stranici s fotografijom Rimbaudove poslovnice u Hararu. Bilo je čudesno.

Držeći da je fenomen vremena bez sumnje značajniji od fenomena prostora, usporedio sam datume iz života Rimbauda i Pessoe što je, čini se, imalo smisla budući da je Pessoa rođen upravo u doba Rimbaudova boravka u Hararu.

Kažu da Rimbaud u Africi nije pisao pjesme, ali tko zna? Bilo kako bilo, ja sam te noći, u njegovo ime, napisao „Rimbaudovu pjesmu Fernandu Pessoii”. Svanulo je i tom dogadaju nisam više pridavao nikakvi značaj.

Ali, nekoliko tjedana poslije, listajući neki stari broj časopisa „Vidik” pogled mi se zadržao na članku Michela Butora „Pjesnički zalet Ezre Pounda” u prijevodu Jure Kaštelana. Ulomak toga članka posjedovao je neobičnu grešku, koja nije mogla biti tiskarska.

Tu je, naime, pisalo da je Robert Browning posvetio Ezri Poundu svoju poemu „Sordello” što je, po ljudskim mjerilima, nemoguće, jer je „Sordello” sročen dvadesetak godina prije Poundova rođenja. Očigledno se, i ovom prilikom, ponavljala igra „Rimbaud - Pessoa”.

Pound se rodio malo prije Browningove smrti i premda kažu da Browning u Veneciji nije pisao pjesme ja sam, tog jutra, napisao „Venecijansku pjesmu Roberta Browninga Ezri Poundu” i prihvatio se „Pohvala”, knjige u kojoj pjesnici na smrti pišu za pjesnike dječake (vremenski razmak između smrti prvih i rođenja drugih nikada nije veći od sedam godina te ostaje, dakle, u klasičnim granicama djetinjstva). Jedna od tih 16 pjesama je i

BERLINSKA PJEŠMA

Georga Heyma

Renéu Charu

koju Vam šaljem u prilogu.

Zašto Vam je šaljem?

Zato što ste Vi, stjecajem okolnosti, jedini živi pjesnik unutar ove neobične „konstrukcije” pa samo Vama mogu poslati dio koji Vam, na neki način, pripada.

Poštovani gospodine Char, moje pismo nema drugu namjeru osim stavljanja točke na „zadatak”, koji je započeo pisanjem „Pohvala”, a završava se ovim činom, da ne kažem ovom naredbom neobjasnive volje, kojoj se nisam mogao oduprijeti.

S poštovanjem

Ivan Martinac

Dodatni ispravak

U prvoj rečenici, umjesto POSLIJE TISKANJA trebalo je stajati POSLIJE SVRŠETKA PISANJA, jer sam rukopis „Aure” dovršio u listopadu 73., a knjiga je tiskana tek u lipnju 75.

Mirko Tomasović mi je svoje prve prepjeve Pessoe poslao 74., a „Rimbaudova pjesma Fernandu Pessoii” (koja je, prema konačnoj shemi, nazvana MARSEJSKOM) napisana je 13.8. 74.

Promocija „Pohvala” održana je 6.7. 1981. godine.

...

29.3. 1991.

LE POÈME BERLINOISE

de Georg Heym

à René Char

Presque imperceptible
j'inspire le silence extérieur
je respire l'intérieur
en pensant cependant
comme le lendemain déjà
ou l'après demain
l'envie de quelq'un
va terminer cette histoire commencée par moi
et comme après moi rien ne va rester
Misérable chose

Les chevaux chargés des bustes de marbre
traversent la rivière Havel
Les vers luisants éclatent
Le pommier étincelle dans la plaine
Un
tout à fait minuscule et dérisoire
Philippe Auguste
saute
de l'encrier
louant
le rythme
le geste
le jeu
La divinité inépuisable des tresses romanes

Quatre semaines sont passées de ce froid effrayant
et les choucas de la rue Weihburg
survolent encore la cheminée du bâtiment
que j'appellais souvent le berceau de la révolte
quelquefois patrie

Je prends le couteau
En hésitant je tranche la motte de boue
déçu d'avance de ce que je vais trouver
mais voilà:
Sous le tranchant le papillon s'envole
avec la tache prodigieuse des joyaux vivants

BERLINSKA PJEŠMA

Georga Heyma

Renéu Charu

Gotovo nezamjetljiv
udišem izvanjski muk
izdišem unutarnji
misleći pri tome
kako će već sutra
ili prekosutra
nečija nenavist
dovršiti ovu priču koju sam započeo
i kako poslije mene neće ostati ništa
Uboga stvar

Konji natovareni gipsanim poprsjima
prelaze rijeku Havel
Krijesnice pršte
Jabučnjak iskri dolinom
Jedan
posve sitni i smiješni
Filip August
iskače
iz tintarnice
hvaleći
ritam
pokret
igrū
Neiscrpno boštvo romaničkog pletera

Četrnaest je tjedana minulo od one užasne studeni
a čavke iz ulice Weihburg
još nadligeću dimnjak zgrade
što kolijevkom bune često je nazivah
katkad domovinom

Uzimljem nož
Oklijevajući režem grudu blata
unaprijed razočaran onim što ću naći
kad gle:
Pod sjećivom izlijeće leptir
s čudesnom pjegom od živih dragulja

Cher Monsieur

24 août 1980

Votre pensée me couvre d'étoiles sensibles, puisqu'elles passent de l'hyper clarté à la nuit, et seul demeure le vouloir de poésie qui est aussi pensée ou l'avers de la pensée.

Cela vous le savez, avec moi, les poètes, même si on efface leur nom, sont encore nommés par des révélateurs invisibles bien que concrets.

Merci. A vous fidèlement

René Char

Pardon pour cette brève lettre. Les orties des rhumatisme sont en fleurs en ce moment d'août sur mon corps.

Dragi gospodine

24. kolovoza 1980.

Vaša mi misao ispunjava osjetilnim iskrama što prelaze od potpune jasnoće do noći, a na kraju ostaje želja za poezijom koja je također misao ili lice misli.

Vi to znate isto kao i ja, pjesnici su, čak i ako im se izbriše ime, i dalje imenovani od nevidljivih iako stvarnih otkrivača.

Hvala. S povjerenjem

René Char

Oprostite na ovako kratkom pismu. Koprive reumatizma su se rascvjetale, ovih dana kolovoza, po mojoj tijelu.

Eugenio Montale

U shemi POHVALA, a time i u pismu Renéu Charu,
potkrala se greška.

Iako je bilo zamišljeno da od 30 izabranih pjesnika
samo jedan bude živ, svijetu mrtvih, u to vrijeme,
nije pripadao ni Eugenio Montale, koji je preminuo
12. rujna 1981.

René Char taj propust nije uočio,
ali mene i danas progoni grižnja
da sam svojim „križaljkama“
ubrzao gašenje kratke voštanice
Eugenija Montalea.

...

12.9. 1991.

T.P.M. (par lui-même)

Uz obraze i stvari
BITI
Završit smrću
Dolikuje
Reče
I ne koristi vikat
Nebo vas neće
(a možda i ne može)
O, sveta čado gornjih polja!
O, Uvalo-Bože!
Na to je, dakle, začeće spalo
Niti sam korijen
Niti sam kvasac
Izgovora nema
BEZ BOJAZNI
Još malo...

...

27.2. 1981.

Potpukovnik

Potpukovnik sanja povrtnjak pod snijegom,
magična polja, vršak neke osti
Iz ustiju mu raste, ustima nalik,
skulptura od žada, ognja i kosti,
raskrižje rastavljene
i ponovno sastavljene
sintetičke mase **KIPARSKI UZOR**
Je li to privrženost ili istodobnost
koja ustrojava, koja uskladjuje
ne smije se znati
a nije ni vrijedno velika truda
Knjigu ne čini redak pridodan retku
niti se SADA može opet zvati
NEKAD i JUČER
Potukovnik sanja
povrtnjak pod snijegom,
gimnazija dane,
bubanj za Božić

...

10.3. 1981.

Predsoblje kod dra S.

U predsoblju kod dra S.
na sva četiri zida
vise Picelji
Prvi Picelj 31/61
Drugi Picelj 51/101
Treći Picelj 61/101
i još jedan,
koji nisam stigao izmjeriti
jer dok sam bio uza nj
(vazda je to tako)
čula se škripa iza mojih leđa.
Mladi gospodine, dr S. mi reče,
Vi ste sad na redu.
Zbogom Picelji!!

...

21.3. 1981.

Lov na lavove

Četrnaest žena na ulici
Četrnaest žena s gitarom
Četrnaest žena pod suncobranom (kišobranom)
Četrnaest žena iz Avignona
Sedamnaest ljudi s kolicima za prijevoz namirnica
Osamnaest ljudi s kolicima za prijevoz namirnica
Trideset i dva čovjeka na groblju u Branguesu
Trideset i dva lovca u lovnu na lavove

...

2.4. 1981.

Mrtva priroda

Mrtva je priroda sa stakom za šešir fizička stvar,
francusko srebro na talijanskom staklu,
čvor od zlatne žice SSSR 19
OTVARAJU SE VRATA PREMA RIJECI
i limenke piva, samokresi, potkošulje
i zidarski alat, zapakirane boce, kotači i sidra
žure prema rijeci
Oh, tejadne stvari, svijetlomore, tamnomore,
skrletnocrvene stvari
Sve je to Campbell juha s abažurom
il' neka druga juha po mjeri B.

3.4. 1981.

Brojevi (svjedočanstvo)

Zidna eksplozija br. 1
Zidna eksplozija br. 2
Dvostruki pozitiv
Dvostruki negativ
Dvostruka preobrazba dvostrukom brzinom
Trostruko sječivo
Trostruka zastava
Trostruki crtež u 3 boje
Kostur u kadi br. 4
Getsemanski kalež br. 4
Meta s 4 lica i 4 naličja
Sajam slame pod čipkastom planinom br. 5
Zaručnik br. 6
6 vodoravnih linija
7 vodoravnih linija
Veliki američki san br. 7
Veliki američki san br. 8
8 šipki
9 šipki
10 kožnatih remena
10 transparentnih jezika
11 sjekira
11 kugli i 11 kocaka na 11 polica
Dvanaesti potez
Trinaesti i četrnaesti potez
Hrvatski pejzaž br. 15
Hrvatski pejzaž br. 16
16 bakrenih novčića
666 kamenčića po 16
ili, recimo i to: Ništica
Topla polovica
17 bisti dorskih Apolona
18 usana vestalki
19 oštrih jarmova što režu meso
20 oštrih jarmova što režu meso
21 pastirica izuzetne ljepote
22 opatice i
74 glave na vanjskoj strani apsida katedrale u Šibeniku

4.4. 1981.

Piljci razbacani po putu

Transatlantik Amsterdam uplovjava u Rotterdam
i Luis Miguel Dominguin
i Elvis 1
i Elvis 2
i John
i Susan
i Bettie
uplovjavaju u Rotterdam
i Dolores Jones otkriva spomenik jedanaestoj Internacionali
u ime Europe
i Emin sat su našli pod stubištem, i španjolski tricikl
i mršavog jockeya s naslovne stranice radničkih novina
i plastičnu krušu
(suprematistički hijeroglif Maljević-Majakovski)
Pogledaj!
Sve je pronađeno!!
I M. Monroe je pronađena uz okruglu postelju
i Bessie Smith uz glavna vrata kazališta Alhambra
i ludi Francisco (jadni mali Francisco) je pronađen
I More-Svemir uplovjava u Rotterdam dahćuć sporim ritmom
I Kleinova modra
I Rothkova žuta
I Gino Severini
I Giacometti
I Robert Rauschenberg
I on, Rauschenberg, uplovjava u Rotterdam

...

17.4. 1981.

Sveti grad

Danas u svetom gradu caruju gušteri,
a cijela je visoravan ispresijecana užljebinama,
suhim koritima, vrtačama
i ne širi se više miris vina i kozletine
i ne razliježe se zrakom njiska magaraca
no ako je vjerovati putopiscu Timeju,
nekoć je upravo ovdje cvjetao obrt
i nakonvji su zvonili
pod velikim i malim čekićima,
ako je vjerovati tom čudaku Timeju,
prvi žitelji svetoga grada bijahu Sumerani,
zatim Akadani, Kanaanci, Amonci, Judejci, Rimljani,
prema riječima Timejevim, a i drugim dokazima
svetim gradom upravljuju
i Tit i Hadrijan i Goti i Gali,
Slaveni, Ugri, Germani, Turci i Mlečani
i nikad nije imao manje od 93 stanovnika
ni više od 253 tisuće.
U muzeje Europe odneseno je:
Iz doba Židova - pragovi sinagoga
iz doba Rimljana - poprsja, kipovi
Iz doba muslimana - crni kamen veći od onog što kralji Meku
Iz doba kršćana - jedno pismo pisano bosančicom, a jezikom
hrvatskim, jedna sablja, dva andelčića i četiri slike
(dvije na platnu, a dvije na dasci)

...

1.5. 1981.

Protrčavanje ispod vode

Ako još niste čitali, trebali biste pročitati:

- Zapisnik o Dakota Indijancima, koji misle da je godina krug oko svijeta
- Bilješke stanovitog Nilusa o ubijanju redovnika na gori Sinaj
- Katalog Brancusijeve prve izložbe u Armory Showu u New Yorku
- Turistički vodič o Shizu, mjestu gdje je rođen Zaratustra
- Kodeks reda „Zlatna zora“ članovi kojeg su bili William Butler Yeats i Aleister Crowley
- Dnevnik njemačkog arhivara Josepha Hansena
- Dnevnički onih koji su se, pod zastavom od bijela hermelina, nazivali „putujućima“ te slijedeće knjige, po abecednom redu njihovih autora:
 - Richard Cavendish: Crna magija
 - Teilhard de Chardin: Bog će biti sve u svemu
 - Oscar Cullmann: Besmrtnost duše ili uskrsnuće mrtvih
 - Thomas R. Forbes: Društvena povijest košuljice
 - Elliot Rose: Britva za jarca
 - Wilhelm Schmidt: Podrijetlo i razvoj religije
 - Frederic J. Streng: Ništavilo
 - Richard Wooly: Revolucija okultnog i, na kraju, bilo šta
 - o Joakimu de Fiore
 - o Paracelsusu, koji je rekao: bolesnik je liječnik, a liječnik mu je pomoćnik
 - o Sextusu Propertiusu
 - o salezijanskim misionarima
 - o povjesničaru Theodoru Mommsenu
 - o teurgiji (zazivanju anđeoskih duhova)
 - o kršćanskoj meditaciji
 - o pentimentu (pokajanju)
 - o Šimunu, kožaru
 - o kamenu iz Rosette
 - o Ankhu, ključu života, koji se crta ovako

O
T

te makar jedan list iz Markova Evandelja, ili još bolje - sva Evandelja (kanonska i apokrifna)

...

Raća igra

Ljeto je 1498.

Golemi bijeli križ nadvija se nad pozornicom koja zaprema šezdeset četvornih stopa u srcu Madrida.

Od rane zore narod se tiska da vidi nesretnike, divi se mimohodu, ljestvi odora takozvanih „familiares“ među kojima su neki od najuglednijih Španjolaca.

Na Plazi Mayor, u ružnoj sivočelenoj sobi, umire Torquemada potpuno svjestan da neće dočekati osamdesetu. Uza njega su liječnik Francisco de Villalobos i fra Antonio de Pastrana, oni isti koji su poslije optužili redovnika Ocaňu da je „prosvijetljen tminama Sotone“ („alumbrado con las tinieblas de Satanás“).

Vjerujte mi na riječ, Bog je izuzeo čovjeka iz vlasti čovjeka jerbo su svi ljudi manje-više isti, ali je budućnost ljudskog roda, unatoč tomu što smo svi isti, pohranio u naše ruke, i mi smo primorani svakog, ama baš svakog, uzimati s nevjericom, shvaćate li, kada mi ne bismo sve, pa i one najmoćnije, uzimali s nevjericom ne bismo mogli izdržati, govorio je, prema bilješkama Francisca de Villalobosa, fra Tomás de Torquemada, ne bismo mogli izdržati, jer kao što Svetilište nad svetilištem zjapi prazno budući da akacijin kovčeg, optočen mjeđu, još nije pronađen, tako ni mir još nije pronađen. Ni albigenzi, ni katari, ni patareni, ni valdenzi, ni bogumili još nisu isčezli, još je živo crno sjeme pokrajine Languedoc, prijatelji, ovo je rača igra čiji je krajnji doseg - doseg ruke i ne može biti samilosti u takvoj igri, upamtite, ničemu i nikomu ne koriste sva bogobojažna djela naše bogobojažne braće dok ne raskrstimo s onima koji sebe nazivaju našom braćom, a pliju i spaljuju nas same.

Ni sv. Petar ni Pavao, toliko različiti a ipak ujedinjeni, ne bi potpisali „quemadero“ dvadeset i trećeg svibnja na Piazza dela Signoria, ni Petar ni Pavao ne bi potpalili trešćicu ispod našeg brata u svetom Dominiku, Girolama, o, Bože, zar je doista neophodno da i one koji su od tebe izabrani izvrgavaš ruglu, u ime čega i koga je neophodno da Tomás de Torquemada, vrhovni inkvizitor za Kastiliju, Aragon, Leon, Kataloniju i Valenciju, ne smije pristupiti palubi komandnog broda Izabelina ljubavnika, dok njezin ispunjenik Juan Perez blagoslovila lađe označene križem.

Gospodine, da se razumijemo, nije meni stalo do svjetovnih počasti, no uz svjetovne počasti ide i duhovni prestiž. Tako je to u ovoj dolini suza što si je samstvorio i da se razumijemo, kada bih morao birati između bojnog pokliča „Ubijte ih sve, Bog će već prepoznati svoje“ i bilo kakvih boležljivih pomirbi, izabrao bih, teška srca, ono prvo, jer ili ćemo mi njih i njihovu djecu, ili će oni našim glavama okititi pročelja svojih palača, Gospodine, ovo je rača igra koja se, tako mi moje besmrtnе duše što ti hrli ususret, ovako igra, vjeruj mi, ova se igra samo ovako igra, u ime Oca i Sina i Svetoga Duha, koji je od Oca i Sina, Amen.

...

3 IVAN ZEBEDEJEV I JOSIP KRIŽANIĆ

Pisma Teofilu

8. travnja 1981.
glavni i odgovorni urednik „Izdavačkog centra“
Duško Čizmić Marović, odobrava tiskanje POHVALA.
U svibnju, moj prvi rođak, Marko Martinac, reče
da je, napokon, otkrio naše podrijetlo.
Vodio sam suprugu kod načelnika kirurgije
Vojne bolnice u Zagrebu
i taj me je čovjek (dr Martinac) upitao:
Odakle si?
Iz Vrgorca, kažem.
Onda smo u rodu, jer su svi vrgorčki Martinci
iz malog mjesta Čerin, u Hercegovini.
11. lipnja zvali su me i priopćili
da je knjiga zaustavljena.
Otišao sam uredniku i poslije duge prepirke
ipak mi je dao nalog za korice.
15. lipnja Andrija me Pivčević vozi u Omiš
kod Ante Franceschija.
Krvna slika jasno pokazuje - mononukleozu.
18. lipnja 81., pod vrućicom, počeo sam pisati
jedno od pisama Teofilu, mladom Grku,
O MARIJI, SMRTI MARIJINOJ I MNOGIM KIŠAMA
ŠTO SU OD TADA PALE
a poslije sam nastavio u ime Ivana, sina Zebedejeva,
sve do veljače 85.
Prije svega zato što je s Patmosa preseljen
ne u Galileju, ili Judeju, nego u gradić u Maloj Aziji
nazvao sam ga andelom Crkve u Efezu,
no je li Ivan, Jakovljev brat, doista andeo Crkve u Efezu
ne bih mogao pouzdano tvrditi.
21. lipnja, pjesmu o Mariji vidjela je Milka,
a dvadeset drugog - Tonči.
Nakon tri dana, oko podne, izišao sam u grad,
kupio novine i pročitao
da se jučer,
kada je rođen prorok koji je Kristu poravnao staze,
Kristova majka ukazala u Medugorju,
na brdu Crnici, blizu Čerina.

...

Ivan Zebedejev, andeo Crkve u Efezu

Ja sam onaj andeo Crkve u Efezu za kojeg je Onaj koji drži
sedam zvijezda u desnici, Onaj koji stupa posred sedam
zlatnih svijećnjaka, rekao:
Znam tvoja djela, tvoj trud i postojanost tvoju
i da ne možeš podnijeti opakih.
Iskušao si one koji se prave apostolima, a nisu,
i otkrio si da su lažljivci.
Postojan si, podnio si za ime moje
i nisi smalaksao.
Ali imam protiv tebe to
što si svoju prvu ljubav ostavio.

...

Neposlano pismo Ivana Zebedejeva Teofilu iz Tijatire

Dragi Teofile,
Lako je, a to je i najčešća čovjekova mana
kuditi sadašnje okolnosti:
pohlepu, požudu, razmetljivost,
raskalašenost, izvještačenost, praznovjerje,
opći društveni rasap.

Teže je u lice ravnodušnosti, što čini jalovim svaki napor,
priznati da je to neizbjegno, a koliko ja znadem odista
je neizbjegno kad nikog nije briga za čast i ugled,
kad svi i najmanji nadglednici ubiru golemu pristojbu.
Ima li ičeg što ova crvenica rada, a da već nisu uzeli:
istkane sagove, izvezene šatore, biserima ukrašene počivaljke,
vreće pune svakovrsna zrnja, mjebove pune vina koje žestoko kipi.
Očito je, mnogima nije do pravde i ne samo da im nije do pravde
nego sve one koji su vjenčani drukčijim, duhovnim prstenom
proglašavaju lupežima, spretnim i brzim opsjenarima,
lažljivcima,

a pitam ja tebe, Teofile:
Koji bi se lupež opirao blagostanju?

Koja bi varalica položila život
za Isusov zemaljski prečac?

O, dani!

O, sati!

Iz sata u sat nas ucjenjuju!

Njihova ropska čud iz sata u sat nas ucjenjuje
u ime ravnoteže.

Njihov MYSTERIUM FIDEI u svakoj prigodi nastoji
sačuvati prvenstvo ne prezajući ni od čega,
ni od usluga tuđem oružju,
ni od zaklada među obrazovanim Grcima,
istočnjackim mudracima,
među šamanima što vraćaju u strv i gnoj.

Zar nije tako, Teofile?

Neprestance nas umanjuju, prešućuju,
svi ti zavidnici najbliži zastavi,
usrdni stražari, pisari,
preprodavači pod prisegom
i svi su složni
svi rastu jedni iz drugih
kao razbijene igračke u nevjerničkim rukama.

Kako ih zaustaviti?

Kako razmrstiti to, čini se, nerazmrstivo klupko
nasilja i mržnje?

Nikako!
U svojoj hirovitosti razmrsit će ga sami!

...

9.5. 1984.

Draga Sofia,
lijepa si i mlada, i svaka ti boja dobro pristaje,
no onaj dogadaj, da ga tako nazovem, nije trebalo shvatiti
kao zalog za budućnost, u kojoj bi ti mnogo više izgubila
nego što bih ja dobio, uistinu, bilo bi bestidno,
u mojim godinama, raspaljivati tvoj žar, ili,
što je još gore, ostavljati prepreke za kasnije.

Najdraža Sofia,
vidim te kako sjediš uz obalu Costa Brava, kako ustaješ,
odlaziš puteljkom prema La Escali, vidim te pred
„Svetom obitelji”, između Gaudijevih dimnjaka
na Casa Milá, pamtim tvoje obraze
i tvoje visoko čelo,
dok mirno slušaš priču prevedenu na španjolski,
pamtim tvoje ruke i tvoje kose raspletene iznad vrčeva
netom očišćenih od žute zemlje, ja, ludi čovječuljak,
koji nakon mnogih lutanja morem i kopnom, ovdje,
u polumraku roditeljske kuće leži,
uzalud tražeći riječi dovoljno dobre za te,
ispriku za me, Sofia.

...

13.9. 1985.

Otkako sam se vratio iz Ampuriasa, gotovo svake noći sanjam neku usku-usku ulicu što iz daljine podsjeća na jedan ogrank Rue de Limans u provansalskom gradiću Hyèresu, samo što je taj ogrank ipak bio širi i pun dućana, a ulica u mojoj snu se protezala između praznih zidova ostavljajući neprijatan dojam da jedva ima mjesta za dvije osobe koje hodaju usporedo, a te dvije osobe koje hodaju usporedo najčešće su bile moja kći Katarina i njezina majka Laura... iz noći u noć sanjam tu usku ulicu, i snijegom prekrivenu, i dok je umivaju kiše otkidajući komadiće žbuke, i u ljetnim poslijepodnevima dok kolnik isparava, a onomad, što je i meni bilo prilično čudno, u njoj se pojavio ridi, kao oganj riđi konj, snažno se propeo izbivši iz kamena nekoliko iskri i otkasao, ni brzo ni polako... što to znači?

Je li to upozorenje da treba prihvati igru koja se oduvijek igra između mudrih i ljudih ili da se barem treba ponašati kao da smo je prihvatili, je li to zbir svih iskustava i čuvstava od kojih nijedno nije posebno uzbudljivo, ili je pak prigovor za nedostatak hrabrosti?

Da budem iskren, ne znam, a ako sam nekad i imao neki određeni utisak, moja je stara navika da svim, i najčišćim, utiscima ne dopuštam da se razviju i blagotvorno rasprostru mojim bićem već ih sasvim novim, redovito pogrešnim utiskom smutim i rastjeram... ja, Gaius Utius, pun neizmjerne želje za slobodom u svim pravcima, ja, koji nisam želio preuzeti, u odnosu na najbliže, ama baš nikakvu žrtvu, misleći da se život može urediti na taj način da čovjek istodobno bude i sretan i osamljen, ja, Gaius Utius Josephus Križanić, sin Antuna Križanića, profesora grčkog i latinskog jezika, promatram svoj tako uređeni život kako se iz dana u dan do u sitnice izobličuje, kako sve više sliči na kaznene zadatke u kojima učenik mora deset puta, stotinu puta, ili još i češće napisati istu, već i zbog samog svog ponavljanja besmislenu rečenicu, s tim što se kod mene radi o kazni koja propisuje: Onoliko puta koliko mu životni vijek dozvoli!! i o rečenici koja glasi: NIŠTA SE NE GRADI NA STIJENI, SVE NA PIJESKU, ALI MORAMO GRADITI KAO DA JE PIJESAK STIJENA *

...

Dovršeno 22.10. 1985. u 10 sati

* Jorge Luis Borges: ELOGIA DE LA SOMBRA (POHVALA SJENE), 1969.
41. ulomak „Apokrifnog Evandelja“

Podaci o Josipu Križaniću što ih je prikupio Jakov Kostelac

Josip Križanić, rođen je 27.4. 1935. u 4 sata ujutro, u Splitu.

Otar, Antun Križanić, profesor grčkog i latinskog jezika, rođen je u Zagrebu 29.4. 1897. Umro je u Splitu 23.5. 1974.

Majka, Danica Križanić, djevojačkog prezimena Martinis, rođena je u Visu, na istoimenom otoku, 26.12. 1909. Umrla je 21.2. 1983. u Splitu.

Sestra Marija, rođena je 4.3. 1940. u Splitu. Umrla je od prsnoga slijepog crijeva 13.7. 1945. u istom gradu.

Josip Križanić je, za vrijeme rata, boravio s roditeljima i sestrom u Vrgorcu, Mostaru i Omišu, a 4.11. 1943. vraća se u Split.

U prvi razred osnovne škole „Manuš“ upisuje se početkom studenoga 1944., s tim da je istoga dana prebačen u drugi.

U klasičnu gimnaziju „Natko Nodilo“ primljen je 28.8. 1947.

Niži tečajni ispit polaže 16.6. 1950.

Srednju pomorsku školu u Dubrovniku pohađa od 1.9. iste godine.

Ispit zrelosti polaže 13.6. 1955.

Kadeturu je obavio na brodovima „Čelik“ i „Mornar“, a stručni ispit potvrđuje pred Komisijom za Južni Jadran u Kotoru, 14.1. 1957.

Kao treći oficir služi na motornom brodu „Kosovo“ do siječnja 1960. Bio je drugi oficir na stranim brodovima:

„Silver Bell“ (panamska zastava). Iskrcao se u Adenu, 1963.

„Arbedo“ (talijanska zastava). Iskrcao se prilikom popravke u Sanpierdareni, 1965.

„Tropical Veneer“ (tajlandska zastava). Ukrcao se na Velikim Jezerima s pravcem putovanja - Vijetnam. Iskrcao se u Montrealu, u kolovozu 1966.

27.9. 1966. upisao je Filozofski fakultet (grupu za arheologiju) u Zagrebu.

Diplomirao je 14.7. 1971.

Iste godine, u rujnu, upoznaje Lauru Neumann, apsolventicu komparativne književnosti, rođenu 1948. u Zagrebu, od oca Davida i majke Melite, djevojačkog prezimena Majcen.

U studenome, vjenčali su se i živjeli kod Neumannovih.

U prosincu, upoznao je Jakova Kostelca i njegovu sestru Mirjanu.

U travnju 1972. Laura Neumann je diplomirala i oboje odlaze u Dubrovnik. On je radio u Historijskom institutu Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti, a ona je bila dopisnik „Vjesnika“.

U lipnju 1973. upisao je postdiplomski.

U travnju 1974. sele u Split. On se zaposlio u Arheološkom muzeju, a ona je i dalje radila za „Vjesnik“.

Živjeli su kod njegovih.

23.5. 1974. umire mu otac.

4.3. (kao i pokojna sestra Marija) 1975. rodila se Katarina.

U svibnju 1975. magistrirao je s radnjom „Podrijetlo i imenske osobitosti Ilira na Balkanskem poluotoku“.

U veljači 1976. doktorirao je s ocjenom - odličan, na temu „Predrimska onoma-

stika u istočnom dijelu Sredozemlja“.

U travnju iste godine savez arheoloških društava Jugoslavije tiska mu doktorsku dizertaciju, a u rujnu tiska je i „Liber“.

Do tada je iskopavao u Prijepolju, na otoku Visu i u selu Vid kod Metkovića.

U ožujku 1977. dizertacija izlazi na talijanskom u izdanju Giorgia Bretschneidera, a u svibnju na francuskom („Editions de Boccard“).

U to doba već vrlo dobro govori: talijanski, francuski, španjolski, portugalski, te grčki i latinski.

U kolovozu 1977. Katedra za arheologiju Sveučilišta u Solunu poziva ga na iskopavanje u Vergini, blizu Pella-e, gdje prisustvuje otkrivanju grobnice Filipa Makedonskog.

U srpnju 1978. Institut za umjetnost i arheologiju predlaže mu da održi jednogodišnji kolegij iz onomastike Ilira, na Sorbonni u Parizu, što on i prihvaca.

U listopadu 1980. u organizaciji Centra za mediteransku arheologiju Sveučilišta u Varšavi (sa sjedištem u Kairu) prisustvuje iskopavanjima u Nubiji.

81. i 82. iskopava u Palmyri, Apamei i Seftopolisu.

21.2. 1983. umire mu majka.

22.1. 1984. rastavlja se od supruge Laure, koja odlazi živjeti u Zagreb, zajedno s kćerkom Katarinom.

13.5. 1984. Arheološki muzej iz Barcelone zove ga na iskopavanje u Ampuriasu u Kataloniji, na mjestu gdje se, svojedobno, iskrcao Gaj Cornelije Scipion, progoneći Hanibala.

17.9. iste godine vraća se u Split.

U veljači 1985. boravi tri dana u Zagrebu.

27.4. 1985., na 50. rođendan, puca sebi u desnú sljepoočnicu, ispred reprodukcije slike „Židovska nevјesta“ (DE JOODSE BRUID) Rembrandta Hermenszoona van Rijna.

Pokopan je u obiteljskoj grobnici u Splitu.

...

Izjava Daniela Brauna

Zovem se Daniel Braun.
Po zanimanju sam liječnik što ne znači
da sam imao čast liječiti
doktora arheologije Josipa Križanića,
budući da je moja uža specijalnost - pedijatrija.
Oni koji tvrde suprotno ili namjerno lažu,
ili su u velikoj zabludi.
Inače, s njim su me upoznali, točnije,
upoznao nas je Stanislav Hafner, poljski arhitekt,
na Novogodišnjem koncertu u Beču.
Bilo je to 1980., možda 81., no ako od mene očekujete
neke sitnice, koje bi rasvijetlile njegovo samoubojstvo,
bojam se da vam neću biti od koristi.
Pamtim, doduše, da je onom prilikom u Beču, citirao
Dantea:
„L'acqua che io prendo giammai non si corse“
„Vodom koju ja zahvaćam još se nikada nije plovilo“
ali, kao što i sami vidite, to je bez velika značaja.
Tijekom drugog susreta u južnoj Francuskoj, početkom
prošle godine, bio je veoma šutljiv, gotovo potišten,
no, na rastanku se, ipak, nasmiješio i rekao nešto
zaista čudno:
„Bog je došao da umre na križu, jer nam je zavidio
na boli“
To je sve čega se mogu sjetiti.
Lijepo pozdravljam
i laku noć!

Iz bilježnice Josipa Križanića, bez nadnevka

Et descendit pluvia, et venerunt flumina,
et flaverunt venti, et irruerunt in domum illam,
et cecidit, et fuit ruina illius magna.

Matthaei 7,27

...

Zaplujući kiša, navale bujice,
duhnu vjetrovi i sruče se na tu kuću,
i ona se sruši. I bijaše to ruševina velika.

Matej 7,27

...

27.12. 1985.

„Tragovi čovjeka“
„Čovjek, iz dana u dan, iz noći u noć“
„Elipse ili beskrajno vrijeme“
„Godišnja doba“
„Kuća na pijesku“
Različiti naslovi istoga filma.
„Povratak kući“
„Jesen, zima“
„Odakle dolazi večer“
„Dažd, ili sve što se događa nekom događa se svakom“
Čije su to postaje?
Jesam li Jakov, Josipov prijatelj,
ili pak Josip?
Jesam li Gaius, onaj nepostojeći na rimskoj steli?
Je li Clodia Fausta, njegova konkubina,
moja sudbina?
Je li se ponovno rodila poslije 19 stoljeća
da bude - Valdi, opojni miris
što bio je sa mnom 4 godine?
I ako jest i ako nije
čuvaj me, Bože,
od takvih zamki na mojem putu.

...

Na Uskrnsni ponedjeljak, 1.4. 1991.

za V.N.

Mezopotamija

Ur, rodno mjesto Abrahamovo, Abrahamov zavičaj
Ur Kaldejski
Uruk, Uma, Lagaš, Kiš, Akšak, Bad-tabira, Borsippa, Perzopolis
Jarmovi, užeta od trske, debeli slojevi isprepletene trske, pehari,
vrčevi od alabastra, od srebra i kosti, šljemovi, strijele, bodeži,
mali srebrni bodeži ukrašeni draguljima, milijuni milijuna ploča
s utisnutim žigom u Korsabadu, u Dur-Šarukimu,
natpsi Darija, Kserksesa, zakonici kralja Lipit-Ištara,
Mardukovi sveti putevi oivičeni krilatim zvijerima,
vrtovi majke Nin-Kursag, gospodarice planine,
kule, zigurati, sušeni i pečeni pod oštrom rogožinom,
kraljevske palače, bedemi, opkopi,
nazubljeni tornjevi nazubljenih kruništa
Nergal-Šamaš

Rišat-Gilgamešova majka
Utnapištim - osporavatelj
Gilgameš, oponašatelj svake svojeglavosti
U ENUMA ELIŠ što znači KADA GORE piše:
„Kada gore nebo nije imalo imena
i kada nijedno ime nije bilo dato
i kada nijedna sudba nije bila određena"
DA!
O tome su im neki nešto rekli.
ali nisu ništa o odricanju,
o ganuću
pa nije ni znao za ganuće
taj narod bikova s ljudskim likom
uz Eufrat i Tigris

Egipat

Statue u granitu, škriljevcu, drvu, obojene i neobojene
Reljefi na stelama faraona, scene iz lova i ribolova,
poljodjelskih radova, gozbi, ratova,
čegrtaljke, svirale s jezičcem,
harfe, lutnje,
brončani nakit, kopinja,
predmeti od stakla, pokućstvo
Aleje sfingi na nasipu-cesti za Karnak
Sfinge ovnujskih glava uz cestu za Karnak
Piramide: Zoserova u Sakkari, Keopsova, Kefrenova,
piramida kraljice Hatšepsut

Hramovi: u Abu Simbelu, u Deir-el-Bahari, na Elefantini
Prah i palmini gajevi iznad ruševina Memfisa
Imhotep,
najstariji po imenu poznati graditelj,
klesaše kamen u obliku obrнутa papirusova cvijeta
Teba odzvanjaše od čekića bezbrojnih klesara
koji nisu imali ni mladost, ni starosti
Mrtvi su plovili Nilom u slavu ne znam čiju
Leševi kovrčastih kosa
Ladari
Gotovo nestvaran sklad

Grčka

Prema jednoj priči
suđenice su izmisile pet samoglasnika,
uz to suglasnike B i T,
Palamed, sin eubejskog kralja - jedanaest suglasnika,
a Hermes, bog, je sve uobličio u kukaste likove
Kadmo,
koji je iz objesti mijenjao redoslijed,
zadržao je Alfu na prvom mjestu
gdje je i bila
Alfa, Atropa, Laheza, Kloto.
Jedno slovo i tri suđenice,
kćeri Temidine
Kloto-vreteno raspliće niti
Laheza-vaga razmotava, odvaja
Atropa određuje čas čitajući knjigu
što počinje Alfom-sunčanim satom,
a završava škarama
Po drugoj priči
iz utrobe Mraka izleglo se jaje,
iz jaja Eros, dvospolani,
varljiv,
spojio se s Mrakom
i rodio Sram,
Srdžbu i Mržnju,
Prokletstvo, Snove
malih, dlakavih čobana,
mrava što padaju s breza
Po trećoj priči
beskrajna Pustoš kao vlastitu krv
stvorila ljudsko biće,

po četvrtoj i petoj Prometej-prkosnik
izdvoji njegove bitne osobine
iz prvo-bitna stanja
Prema jednoj od priča
čovjek je čedo boga Nebržljivosti,
što ima uši od crna željeza, ledene obraze,
a prema drugoj potomak, plod Crnine,
čovjek-nečovjek
vezan za ponornicu predaka svojih
što ih je upregao u kola svoja
Bilo kako bilo
plavokosa Hera, Artemida, Apolon,
Ares i Afrodit, Hefest i Orfej,
Pan i Ganimed, Demetra i Tihe
(boginja sreće)
posve su isti
Svetišta u Dadoni, proročišta u Delfima,
proročišta načinjena od pčelinja voska,
od perja, od stabljika paprati,
svetišta od lovora ili od bronze
sa zmajevim zubom na mјedenom krovu,
ona od kamena izgorjela za vrijeme
58. Olimpijade, ili od topole,
proročišta u kojima ispituju iznutrice,
bacaju kocke - kosti zglobova,
sve je to Grčka
Sve krhke figure od suha kreča,
gomilice pepela izmiješana s ugljem,
sve krpe-štrace od morskih školjki,
ljetpljivi mramor pod kojim trunu
bivši vladari, vješti hvalisavci
navodno pametniji, lukaviji,
okretniji od svojih djedova,
sve frule - sestre pastira,
naušnice (muške i ženske)
sve lire od kornjačina oklopa,
prekrasni stihovi poput Anakreontovog:
„više se neću obazirati na tračku djevojku“
svi trozubi, košnice, tijeskovi za tiskanje grožda,
sva harmonija boja, ljetpota amfora, zdjelica,
um Heraklitov, žar Herostratov,
sve je to Grčka
koja, htio-nehtio
u mojim očima blijedi pred sjenom Tanatovom
što duše mrtvih predaje u ruke razrokom Hadu
Ima li ičeg pitomijeg

od ružičnjaka podno Parnasa?
Ima li ičeg skromnijeg
od sušilišta mreža na Astipalaji, Patmosu?
Ima li ičeg snažnijeg
od teatra u Siracusi, u kojem se šapat Antigonin
iz posljednjeg reda čuje?
Istina je da se u svim grčkim kazalištima
na svakom mjestu
sve čuje,
da je sve čujno i razgovijetno,
ali što se sluša,
što se unutar tih kružnih stepenica sluša,
čitavim tijelom čuti i kućama nosi:
Strah,
poglavitno strah od nečasnosti, od greške,
a zatim
Uznositost,
Kočopernost
Sve rugobe pomračena uma,
ljetopice-ljetopani na sceni,
u gledalištu
vjekovima se trude smanjiti razmak
od trpke vrijednosti uživanja
do vrijednosti kažnjavanja,
samokažnjavanja,
ubijanja
i svi su prerušeni
sav taj puk je, rekao bih, prerušen
ili u štit Zemljotreščev
ili u Grčku
O, ta grčka groblja hladnija od ohladene lave
O, te cjevanice smrskane toljagom,
okrajci šaka i nogu
O, ti razmetljivci,
bezočne, častohlepne, razmetljive hulje
Meni se čini preuzetnim o tome suditi,
ali zar nije drsko (više nego drsko)
kada se tvrdi
da je svakom i svemu određena granica,
kada se kaže
da je starac na kraju puta
isto što i kora tamarisa,
žila rogača
Neki bi htjeli iz svoje jarosti,
ili iz svoje nezasitne žudnje koja ih izvrće,
od stražnjice prema jeziku - kao mačje crijevo,

da Tirezija, s neprozirnom kožicom preko ugaslih zjena
bude Predvodnik,
da Arijadna bude Ključ labirinta, Spasiteljica sviju
ali oni to nisu
kao što nije iz lubanja sinova grčkih
nego iz lubanje Adamove
izraslo Drvo muke,
drvo grča maslina i smokava
i „malo poslige“
drvo vratiju romaničkih

Rim

Doista,
hoće li ijedan od nas,
neki rizničar,
ili možda dijete koje živi od nade,
makar na samom pragu Novoga svijeta,
otkriti
zašto je Bog uredio da se njegov Sin
u rimskoj nadležnosti rodi
i da bude popisan,
kad ono August izdade naredbu o prvom popisu,
On, Božji Sin, da bude popisan kao Sin Čovjekov

Na sv. Teofila, 8.1. 1986.

Bijeli tigar

Po kineskom horoskopu ova godina
(1986.)

godina je Tigra
I 1938. bila je godina Tigra
I 1962.

Trenutno, to jest u trenutku dok pišem ove retke
na Zemlji živi 70 bijelih, bezbojnih tigrova,
ali od svih njih samo je jedan zaista bijel,
bjelji od bilo kojeg himalajskog vrha,
bjelji od bijelih kosa snježne kraljice
i taj najbjeliji, gotovo prozirni tigar
nalazi se u rezervatu Akijošida,
u Jamamučiju,
a kao metafora - u kodeksu Bušido.

...

22.1. 1986.

Izgnanstvo

za T.G.

Cijelo popodne i čitavu večer
(a bila je nedjelja - praznik kršćanski)
izrezivao sam za montažnim stolom,
na petom katu ruševne zgrade
u Mihovilovoј br. 1,
po tri fotograma iz kadrova „Izgnanstva“.
Kada sam došao kući nisam mogao pronaći
neke od njih, te sam se vratio
i na daščanom podu ugledao
četiri celuloidna komadića
s upisanim oznakama
34, 39, 43 i 48

što zbrojeno daje 164,
a još jednom zbrojeno - mistični 11,
Augustinov „grb grijeha“.

Ovo je priča o posljednjoj nedjelji
u veljači,
o neposlušnosti
i prije svega o „Izgnanstvu“
filmu što završava 114. kadrom
(SVRŠETKOM IZGNANSTVA)
a pouka je jednostavna:

Čovjek, kad iziđe iz pustinje,
nije onaj isti,
koji je ušao u nju.

...

23.2. 1986.

Sarasvati

Sinoć oko 23 sata upalio sam TV i ugledao mladu ženu pod šarenim turbačom, ispod kojega su na dva mesta izvirivali plavi uvojci.

Zborila je mirno o razlikama između Zapadne i Istočne tradicije.

O Zapadu je rekla kako slijedi Descartesovo načelo:

Muslim - dakle postojim,
a Istok drži da je postojanje šire od mišljenja,
svijest od razuma.

Istok bi rekao: Postojim - dakle mislim!

Tako je govorila mlada Australka

SVEMI SIVAMURTI SARASVATI

bivša studentica slikarstva i kibernetike, pričala
je mirno i suvislo o bio-plazmatičnom (eteričnom)
tijelu, koje se kod muškarca nalazi u predjelu
karlice, no čitavo to vrijeme s ekrana su me
motrila dva blijedo-zelena oka,
iz dubine ružnih,
blijedo-ljubičastih jama-podočnjaka
što se nije ni najmanje slagalo
s njezinim iskazom.

P.S.

Za hinduskog blagdana NAVARATRI

nepregledne kolone hodočasnika
ulaze u sveti grad Allahabad
koji se nalazi na ušću
svete rijeke Yamune
u sveti Ganges.

Po legendi, na isto mjesto
utiče još jedna rijeka
(doduše - nevidljiva)
Zove se SARASVATI

Slobodni sastavi

Prvo je na led izišao Brian Orser,
a bilo je 18 sati i 30 minuta po našem vremenu,
u crvenoj, sa žutim srcima, odjeći, slatki
(možda najsladi)

od svih u Calgaryju - leglu AIDS-a,
zatim:

patuljasta Jekaterina Gordejeva
s malom, gotovo nevidljivom greškom na gornjoj usni,
ružičasta lutka Elizabeth Manley,
još jedan Brian, na prvi pogled drukčijih, a možda, ipak,
istih, orserovskih žudnji,
Natalija i Andrej B., pitomi ljudi iz pitomih podneblja
te napokon: Marina i Sergej (kao u „Petrogradskoj pjesmi“)
Marina Klimova (ne Cvetajeva) i Sergej Ponomarenko
(ni nalik Jesenjinu)

...

Andy Warhol

Andy Warhol rođen je 6. kolovoza 1928.
kao Andrew Warhola, jedan od trojice sinova
u obitelji čeških emigranata,
koja je u Ameriku doputovala „Luzitanijom”.
Umro je 22. veljače 1987.
u 6 sati i 31 minutu
na „University Hospital” u New Yorku,
od srčanog udara.
Sahranjen je dvadeset i petog,
po katoličkom obredu,
u Pittsburghu.
Na sebi je imao:
odijelo od kašmira,
naočale s tamnim staklima
i periku
(izvana obojenu u bijelo, iznutra u crno)

Intervencije

24. svibnja 1972.
na 5. obljetnicu očeve smrti
izvršio sam tri intervencije.
U sredinu svjetlo-sivog telefona
umetnuo sam lice Bogorodice
iz El Grecove „Svete obitelji”
(New York, Hispany Society),
u mesingano zurilo na kućnim vratima
lijevo oko
Vermeerove „Djevojke s turbanom”,
a u prozirni pregradak novčanika
detalj naušnica
Rembrandtovе slike
„Saskia sa šeširom ukrašenim perjem”
...

24.5. 1987.

22.3. 1987.

Poslijepodne na Marjanu

za E.M.

Ležim na klupi licem okrenut suncu.

Pčele mi zuje oko tijela, od stablike do stablike
ljubičastu kadulju opslužujući.

Starci, časne sestre brončane puti i uz njih mladići
u sivim, iznošenim odijelima s koštanim okovratnicima
dolaze, ili se čini da dolaze odande
gdje nekoć bijahu pustinjaci.

Emilio, eno ga, Emilio!

Pridigoh glavu, a on zakorači prema meni,
u smijehu reče:

Danas je blagdan sv. Marka.

Kojega Marka?

Onog od Dalmacije i od Venecije,
poštovani gospodine,
vikne Emilio žureći za grupom.

S lijeve me strane zaobilaze pčele opslužujuć' kadulju,
s desne me čuva stablo od duša - uspravni čempres,
a u daljini nešto čudno iskri

Modri konji?

Bog?

Džemperi

U ove dvije godine i četiri mjeseca, otkako poznajem Valdi,
dao sam rasplesti tri džempera: onaj smeđi što sam ga imao
na sebi dok smo sjedili u „Luxoru”, onaj boje bijele kave
s drvenim, staromodnim pucama i onaj široki, iznošeni
u kojemu sam najčešće spavao, dao sam ih, sve te džempere:
ne odjednom, rasplesti i od njihove vune ponovno splesti:
jedan kratki dvobojni, bez rukava, na sitne kose rombove
i jedan dugački jednobojni, što sam ga tek jutros preuzeo
u zamjenu za crtež horoskopa.

...

22.2. 1988.

Koncert

Mali Stefan Milenković svira „Davolji triler“

Giuseppea Tartinija

u Hrvatskom narodnom kazalištu u Splitu.

Andrija Preger ga prati na klaviru, sićušni čovjek,
koji je već 62. bio starac, a večeras izvrsno izgleda
unatoč 78 godina.

Maksimiljan Cenčić, Ivo i Lovre Pogorelić, šapće mi
na uho krupna žena - sve su to jadnici upropoštena
djetinjstva.

Misli mi lete do bolničke sobe,
vraćaju se umorne od duga puta:

andelčić (demončić)

M.B.

luster

znoj

vrućina

Sjećam se Borka kako usred Vestibula
priповједа o sv. Stefanu,
o njihovim razgovorima u cik zore,
a bio je zametnut (Borko)
golemom mornarskom vrećom...

Divna Corellijeva „La Folia“,
Ravelov „Tzigane“,
ponešto umorni „Paganini“
i baš tu pljesak

Bravo!!

Bravo!!

Mali Stefan se klanja,
zategnut kao violinska žica,
mali Stefan - tašto, prekrasno ždrijebe.

...

9.4. 1988.

U ponedjeljak, 18. travnja, javio sam se dru Luetiću, rukovoditelju Zavoda za kardijalnu i vaskularnu kirurgiju Kliničkog bolničkog centra REBRO, Kišpatićeva 12.
U utorak, između 10 i 10 i 30, odlazim
(ne bi se moglo reći - bježim)
u pidžami i kućnom haljetku
što ga je Kaja Cvitić, po mojim mjerama,
sašila za Josipa Križanića, a nakon snimanja „Kuće“
ukrasila žutim monogramom nalik na ovnujski rog.
Vratio sam se
i valjda je već tukla 13. ura
kada sam, gledajući prema Katedrali,
čuo bolničarku kako vješa plastične broeve.
Zrak je bio vruć.
Kaptol se iskrio u skladu s negdašnjim iskustvima.
Je li na mojem krevetu još uvijek 108, upitao sam.
Ne, sada je 104!
Petica je, dakle, koračala za mnom,
muka proroka iz Nazareta.
20. travnja, u 7 i 15
uručujem zlatni križ, izrađen na Duhove 86.
i zlatni prsten, u koji je 64. urezano
EEFFA
ET EGRESSUS FORAS FLEVIT AMARE
(I IZIŠAVŠI NA POLJE PLAKAŠE GORKO)
što je, zapravo, druga rečenica 75. ulomka
26. dijela Evangelijskog po Mateju,
povjerio sam odjednom obje svoje zaštite
(i Kristovu i Petrovu)
časnoj sestri Milijani,
sestra Mirjana...
(a Mirjana se zvala kći Božidara Živkovića
i Rajne Mandolfo-Živković, kćerke Davida Mandolfa,
uglednog splitskog odvjetnika, kojemu je Gestapo
ukrao život 43.)...
ona prospomenuta, to jest druga Mirjana
dala mi je injekciju, a zatim otkotrljala
prvim, drugim, trećim hodnikom - u Donji svijet.

Noga iz koje su onomad čupali, gulili, izrezivali žile
boli, svrbi.
Osa rado ide na velika usta, mrmljam, ukoliko slijepac
otkrije stranputicu, ako me sudbina zaskoči,
iznenadi patrljkom,
upravo to sam mrmljao kad su se otvorila vrata
(jutros, 23. travnja oko 6 sati)
otvorše se vrata na Jurjev dan
i kljast čovjek, sjajnih, prodornih očiju
glasno upita časnu sestruru Krešimiru:
Zbog čega onaj gospodin leži u mojoj postelji?
Isuse Kriste!
Okrenuo sam se od njega, Blaža Horvata,
unatoč lijevoj ruci užarenoj od infuzija
i posegnuo za SVETIM PISMOM, što sam ga 62.,
na nagovor Leonida Šejke,
kupio u Beogradu.
Dotakao sam, pamtim, tu crnu knjižicu
kao što se dotiče kora hrasta
i od tada je vazda uza me,
pomaže mi savjetom u krizi, nedoumici...
23. travnja, na dan sv. Jurja,
posljednjeg rimskog časnika kojeg je Dioklecijan,
slijedeći svoj četvrti, protukršćanski edikt,
dao pogubiti u Kapadociji, u Maloj Aziji,
303. ili 304.,
jer 305. Gaius Aurelius Valerius
vež uzgajaše kupus u Aspalathosu,
čime se posebno dičio,
23. travnja, na dan viteza-križara
zaštitnika Senja, Engleske, Portugala, Katalonije,
posegnuo sam za BIBLIJOM, odlučivši se unaprijed
za 3. ulomak 3. stupca na stranici na kojoj se
KNJIGA otvorila, a KNJIGA se otvorila
na PSALMIMA DAVIDOVIM:
„Bože, povrati nas,
neka zasja lice tvoje
da se spasimo“.

U Zagrebu, na „Rebru“, 22.4. 1988.

U Zagrebu, na „Rebru“, 22.4. 1988.

Paučina

San mi je tanji od paučine
Sanjam i istodobno vidim:
prozor dopola zatvoren,
pepeljasti zid,
stolicu u kutu,
vidim
kako stražar skuplja ostruške
za nečije glave.
Soba je puna malih, zlatnih mušica.
Doista, lako je njima koje čeka
njihova apstraktna plavet,
njihovo plavetnilo,
lako je njima koji vjeruju
da život traje neko vrijeme,
a smrt vazda.
Mene mora dodirnuti
stvarni, uskrslji Bogočovjek,
Kralj-Otkupitelj,
jer ako me ne dodirne,
ili, makar, ne oslovi
sve je bilo uzalud.

...

U Zagrebu, na „Rebru“, 24.4. 1988.

Tri žene

Prva mi je govorila da se nikada neće ispriječiti
između mene i moje pjesme
druga, da sam toliko iskren da ne mogu biti pažljiv,
a treća, da drvo pada na onu stranu na koju je nagnuto.

...

U Zagrebu, na „Rebru“, 26.4. 1988.

Dok vrijeme prolazi

za Valdi

I Aleksandar, koji je na deset tisuća mazgi
i pet tisuća deva, ođnio zlato iz Perzepolisa
i Hernan Cortés i Francisco Pizarro,
rođaci po mlijeku to jest po majci
i Clelia Barbieri koja se, iako mrtva,
još uvijek javlja jasnim glasom
i Giovanni Boccadoro koji jednom reče
da se Krist nikada nije nasmijao...
svi su odškrinuli vrata Hrama,
ali u tu kuću,
ukrašenu grimizno-smaragdnim vrpcama,
smiju ući samo starci
što nemaju želja u dušama svojim.
O, Bože,
je li ovaj mrak svugdje oko mene Mrak ili Mûk,
mrtvački pokrov, mrtva životinja?
Južno voće zvano „dok vrijeme prolazi“
gnije s obje strane ulice Beale,
oko bazilike sv. Ivana Lateranskog
i ispod drvenog trijema na onoj dalekoj zvijezdi
čije ime je „Labud koji se kocka sa svojom sudbinom“.

Dječji ugao *

za mojega oca

Ja na sve gledam iz dječjeg ugla
očima djeteta bez iskustva
vjerujući da nema nikakva smisla
biti oprezan.
Doista, nije mi do toga da se učim oprezu,
jer koliko god opipljive bile naše slutnje
što nas približavaju budućim dogadjajima,
koliko god izvjesna bila naša opsjednuća
meni je jasno
da vjetar koji dolazi iz predjela smrti
puše gdje hoće i kada hoće
i da je on gospodar krhkog,
zemaljskog tijela.

...

U Zagrebu, na „Rebru“, 30.4. 1988.

U Zagrebu, na „Rebru“, 28.4. 1988.

* Naslov pjesme Tina Ujevića

Molitva

Milostiva Gospo,
rđa se uspela toliko visoko da sve izgleda isto:
ustrajnost, udvornost, osjećaj straha i strah
od osjećajnosti
Kako izdržati?
Kako sačuvati čistoću i mir
kad nigdje nema sigurna uporišta?
Od uzaludne patnje i beščutnih kleveta
iz mojih grudiju sitne ruže rastu,
moje meso klija tisućama sitnih,
posve sitnih ruža
Gospo od Ruža,
od Škapulara,
od Puta
Prepuštam ti oči i uši, usta, trbuhi i srce
Postupaj sa mnom kao da sam stvar.

...

U Zagrebu, na „Rebru", 9.5. 1988.

Evica

Časna sestra Evica
zvala me tužnim čovjekom.
Kako je TUŽNI ČOVJEK,
pitala bi za vrijeme dežurstva.
Neću vas pustiti
dok mi ne napišete pjesmu,
lijepu, kratku pjesmu
za jedno tužno biće.

...

U Zagrebu, 14.5. 1988.

Krešimira

Časna sestra Krešimira
ponašala se s izvjesnom,
valjda urođenom gordošću
tako da sam joj 12. svibnja,
na Uzašašće Gospodinovo,
predbacio:
Koji vi čin, uistinu, imate, sestro?
Onaj najmanji, uzvratila je,
odnijela torbu u prizemlje „Rebra“,
potvrdila Otpusno pismo,
naručila taksi,
smjestila me i rekla:
Zdravo, Martinac!
Sretno!

U Zagrebu, 15.5. 1988.

Učeni ljudi, makar se to ne usuđuju reći,
znaju da je traženje labirintske pukotine
hula protiv duha, a hula protiv duha je neoprostiva,
oni su svjesni da je svaki Labirint dvostruko zamršeniji
od Dürerovih bakroreza, od shema katedrala Reimsa, Bayeuxa,
Chartresa, po čijim se podovima na koljenima hodočasti
i da je njegov beskrajni crtež varka u šikari,
mač u središtu duše,
vrijeme utkano u bît postojanja.
Čovjek prevrtljiv i sklon nevjericu,
ili žena nalik na paunovo pero
nikada neće ući u Labirint,
koji pripada samo najčvršćima,
najiskrenijima,
najpoštenijima.
On pripada onima koji žele biti
nešto posve različito od njega
(samoga)
i od njih
(samih)
Labirint je savršen.
To je kuća bez vrata i prozora,
dokaz da Lao-Tse nije bio u pravu
kada je rekao da se zid probija
vratima i prozorima
da bi na njihovu NIČEMU
počivala upotrebljivost.
Labirint je upotrebljiv,
a ne počiva
na takvoj upotrebljivosti.
Njegov je temelj ŽIVI PRSTEN
(Harmonija, Srž, Jasnoća)
Tu se sve vidi,
tu se jasnije nego igdje vidi
kako Andrea Mantegna slika „Mrtvog Krista“,
a Giovanni Bellini (brat njegove žene,
ili muž njegove sestre)
svoje Madone.

Njive se bjelasaju na žetvu

hommage à Vekenega

Smrti, gdje je tvoj žalac?
U košćici,
u biču od volujske žile,
u komadiću olova na vrhu biča,
gdje je tvoj peharnik?
U kužnom utočištu kužnih i gubavih,
ili za stolom komandanta legije?
Gdje je on?
U srcu onih koji prepisuju Evangelja,
crtaju magarca i kravu, pastire i kraljeve
i tko je on?
Knez od ovog svijeta,
Mjesec pribijen čavлом,
Smrti?
Pred zoru, u tudioj sobi, sve mi, odjednom, sliči
na najkraću noć, koja se još skraćuje i skraćuje,
pred zoru sve me podsjeća na Keopsova pisara
vješta u premještanju stihova,
na njegovo, pet tisuća godina staro,
mrtvo meso.
U silnoj želji za ljepotom pišem ove retke
u spomen na četiri jedinice (1111)
uz nasrtaj vala
i miris žutih ruža,
na svoju štetu,
doista na svoju štetu
ispisujem svako slovo,
nije mi dobro,
ni najmanje,
a ipak,
neću ti se udvarati
priateljice mojega djetinjstva
i zrele dobi
Imaš li ti uopće žalac,
ili je to što zovemo umiranjem
samo cvijet naše (ljudske) fantazije?

U Zagrebu, 21.5. 1988.

U Zagrebu, 18.5. 1988.

Odlazak

Sutra je 22. misa za Jakova Martinca
u skromnoj kapelici, u krugu „Rebra“
i ne razumijem
zašto je Valdi odlučila
da baš večeras putujemo za Split.
Zurim u kartu broj 049747
razmišljajući
o dušama umrlih
i o svakom
(vazda preranom)
odlasku.

...

U Zagrebu, 23.5. 1988.

Galija

Dok smo u utrobi galije
treba veslati, veslati,
veslati
svom svojom snagom
i moliti za one,
koji su veslali
i koji će veslati
prije
i poslije nas.

...

U vlaku Zagreb-Split, 23.5. 1988.

Raskrižje

Gledajući Valdi kako spava
čutim
da koračam nizbrdo,
ona uzbordo
i da se možemo naći
(ako Bog da)
tek u onoj točki
u kojoj se mimođemo.

U vlaku Zagreb-Split, 24.5. 1988.

Radovan

Dok Radovan klesaše vepra uz otvor katedrale
u osvit sedmog dana mjeseca studenog
on, tragalac, sav u oštru dlijetu,
sav u čekicu
neki ga namjernik, jedan od onih
koje usud izbacuje na tuđa žala,
upita:

Majstore, što radiš?
Krilo napol pozlaćeno, odgovori Radovan
i nastavi klesati kao da ga anđeli požuruju.

...

26.6. 1988.

Andrija i Juraj

Jasno vidim Andriju Buvinu i Jurja,
prvoga u punoj zemaljskoj snazi,
drugog poput staklaste pjene
kako se, korak po korak, žure
širokim stepeništem sv. Dujma
da kao suradnici
(makar stoljećima rastavljeni)
izrezbare i uklešu
na vlastitu radost,
čast naroda hrvatskoga
i crkve katoličke
orahove vratnice
i mramorni sarkofag
s BIČEVANJEM KRISTOVIM.

...

Postajem sve umorniji
i umorniji
od laži drugih ljudi,
a Gospodin ne govori
što mi je činiti.

Pitam: Gospodine,
što mi je činiti,
no on šuti.

Molim:

Oče naš,
Zdravo Marijo,
Slava Ocu

u nadi
da će Sin Davidov
koji je sišao nad pakao
prepoznati moja vrata,
širom otvorena,
i moju postelju
na koju legnem,
kad mi je najteže,
umoran od laži drugih ljudi.

Ti ne misliš dobro ni o kome
rekoše noćnom čuvaru londonske
Nacionalne biblioteke za slike.
Ne, to nije istina, uzvrati on,
ja samo više ne očekujem dobro
ni od koga.

Čovjek se, naime, s vremenom
navikne
i na to stanje
kao na svoju
(i tuđu)
sudbinu.

...

Košmar

Bosonogi muškarci hodaju po zapaljenoj slami.
Djevojke nose užarene kugle na mekim dlanovima.
Spržena je ova zemlja stvorena da se obraduje plugom.
Jedan jedini vuk je pripitomljen, a svi ostali čekaju
da izidemo iz kruga svjetla.
Samo Krist može obuzdati njihovu žed za krvlju.

...

6.8. 1988.

Hrvatski pjesnici

Koščate, a ipak lijepo, ženske ruke
sviraju Lisinskog.
Šovagović krasnoslovi hrvatske pjesnike
Dvorane, goleme dvorane
U SMRTI SE SNIVA.

...

Clemens Brentano

Zašto niti u jednoj Enciklopediji ne piše
da je Clemens Brentano proveo
sedamdeset mjeseci
uz Annu Katharinu Emmerich
čije su prsi krvarile
kao od uboda kopljem,
da je šest isposničkih godina
bilježio vidovite doživljaje
agnetenbergške djevice,
zaručnice muka Golgotskih,
a pišu,
u svim Enciklopedijama,
kako je taj isti Brentano
u početku bio preteča modernizma,
ekscentrično romantičarski individualist,
a na kraju - katolički konvertit
i mistik
(onaj što vjeruje u tajanstveno, nadnaravno,
neshvatljivo i neuvhvatljivo)
kao da se baš time
njegova posebnost otkriva.

...

Marc Chagall

Glave magaracâ, kozâ, ribâ, izviruju iz trave.
Čovjek i životinje, biljke i zemlja,
sve je čudesno.

...

Paradžanov (njim samim)

Roditelji su mi Armenci.
Živjeli smo u Tbilisiju.
Kao dječak hodao sam ulicama
i gledao obrtnike.
Majka je izradivala divne predmete,
a ja sam ih razbijao.
Kada sam odrastao,
napravio sam stotinjak šešira
i preko šešira oživio uspomene.
Lutke su moja strast i moja slabost,
krpene lutke,
razbijene boce,
konzerve.
Da, to je istina!
Od svih redatelja jedino su mene
triput zatvarali.
Sjedio sam pod Staljinom,
pod Brežnjevom
i pod Andropovim.
Ukupno 4 godine i 11 dana.
Kod koga sam diplomirao?
Kod Dovženka!
Završio sam malo filmova,
ali to je sudsina onih
koji sve rade sami.

...

Žrtva

Za vrijeme posjete Parizu, u listopadu 86.
zamolio sam Stanislava Stanojevića
da me odvede u kino
kako bih bio ŽRTVU.
Nekoliko dana prije, Ljuba Popović me je upoznao
s jednim od producenata, starim Židovom,
koji je htio,
da, u povodu KUĆE, razgovaram s Tarkovskim.
Nismo se dogovorili,
jer ići čovjeku što umire od raka
i pripovijedati o svojim filmovima
zaista je ružno.
Uglavnom,
u dvorani Saint-André DES ARTS
sjedili smo samo ja i Staša.
On je bio umoran,
ŽRTVA dosadna
i oko ponoći smo izšli.
10. veljače 88.
u 20 sati
Novosadska redakcija
imala je na programu premijeru ŽRTVE.
Javio sam prijatelju da uključi „recorder“,
udobno se smjestio i s velikom pažnjom
gledao projekciju.
Gromovi su bубnjali, munje sijevale,
a na onom kadru,
koji je u Parizu bio posljednji
u Splitu je nestalo rasvjete.
Upadio sam voštanici, šutio i čekao.
Televizijski ekran tinjao je plavom,
magičnom svjetlošću.
Nakon desetak minuta slika se vratila.
Poštar se upravo digao s poda
rekavši pritom
da ga je Zli andeo, u prolazu, srušio.
Dotični se zvao Otto,
strast mu je bila skupljati svjedočanstva
o postojanju nadnaravnog,
a toga je dana darovao Alexanderu
zemljopisnu kartu iz 17. stoljeća
tvrdeći da je svaki poklon žrtva
i da je u tome njegova vrijednost.

U golemom salonu još su se nalazili:

Alexanderova supruga Adelaide,

obiteljski liječnik Victor,

domaćica Marta,

služavka Maria

i dječak, kojeg je Alexander zvao

MALI ČOVJEK.

Iznad naslonjača, na sivom zidu,

visila je reprodukcija Leonardove slike

L'ADORAZIONE DEI MAGI.

Stigao sam zapisati kratki tekst

iz ŽRTVE:

„Kada bi bilo tko, tijekom tri godine

obavljao istu radnju, recimo - ustajao

svakoga jutra u sedam sati,

uzeo čašu vode

i prosuo je

svijet bi se izmijenio,

morao bi se izmijeniti".

P.S.

Tek 25. srpnja

otišao sam kod Stanka

i video sekvencu u kojoj poštarski prepričava

jedan od 284 slučaja iz svoje arhive.

1940. majka i sin se fotografiraju.

Neposredno zatim, on odlazi u rat

i gine.

Ona, zaboravivši snimke, seli u drugi grad,

poslije 20 godina opet se fotografira

i na novoj fotografiji

uz nju je - njezin sin

kao što je nekad bio.

...

14.9. 1988.

Noć

Peti je ožujka 1990.

Ponovno gledam Antonionijevu „Noć“
Koliko vam je godina, Valentina,
pita Marcello
Dvadeset dvije i mnogo, mnogo mjeseci.

Duhovni abecedarij

Čovjek je najblizi Bogu
kada je najmanje siguran,
kada je sam sebi ukinuo
svaku sigurnost.

21.3. 1990.

28. ožujka 1990.

Danas mi je rođendan.

Nemam nikakva razloga slaviti.

Umrla mi je majka.

Otišla Valdi.

U maloj radnoj sobi

(2,20 x 3,30)

iz velike knjige

prepisujem.

Pjesnik „Soneta“ i „Princ pjesnika“

William Shakespeare i Paul Verlaine preminuše

u 52.

Rainer Maria Rilke (od uboda ruže) i Torquato Tasso

u 51.

Bruno Schulz i Matsuo Munefusa zvani Basho

(po izbi od bananinih šibljika)

u 50.

Ivan Gundulić, Franz Prešeren i Marina Ivanovna Cvetajeva

(s omčom oko vrata)

u 49.

Kahlil Gibran i Rosalia de Castro

u 48.

Dino Campana, Alfred de Musset, Gérard de Nerval,

Osip Emilijevič Mandeljštam, Isak Emanuilovič Babelj,

Taras Ševčenko i Fernando António Nogueira Pessoa

u 47.

Charles Baudelaire i Alfonsina Storni

u 46.

Robert Desnos (u logoru Terezin) i Guido Cavalcanti,

kojemu je Dante posvetio „Novi život“

u 45.

Oscar Wilde i Anton Pavlovič Čehov

u 44.

Søren Kierkegaard i Silvije Strahimir Kranjčević

u 43.

Endre Ady i Cesare Pavese

u 42.

Franz Kafka, Charles Péguy, Aleksandar Aleksandrovič Blok

i Antun Gustav Matoš

u 41.

Edgar Allan Poe i Frank O’Hara

u 40.

Giacomo Leopardi, Mihail Eminescu i Dylan Thomas

u 39.

Aleksandar Sergejevič Puškin, Federico García Lorca,

Guillaume Apollinaire i Petar II. Petrović Njegoš

u 38.

Arthur Rimbaud, V.V. Majakovski, V.V. Hlebnikov i V.P. Dis

u 37.

George Gordon Byron umire u vrućici

u 36.

Nikolaj Stepanovič Gumilov (muž Ane Ahmatove)

strijeljan je

u 35.

Vladimir Vidrić i Vojislav Ilić preminuše

u 34.

Hart Crane i Guido Gozzano, koji je rekao:

„Najljepši od sviju - otok je Nenadeni“

u 33.

André-Marie de Chénier, autor ode „Mlada zatočenica“,

napisane u tamnici Saint-Lazare, susreo se s gilotinom

u 32.

Cesário Verde i Sylvia Plat otidoše odavde

u 31.

Percy Bysshe Shelley, Sergej Aleksandrovič Jesenjin

i Ivan Goran Kovačić

u 30.

Novalis, Stephen Crane i Branko Radičević

u 29.

Hristo Botev izgubio je glavu od turske sablje

u 28.

Georg Trakl, Mihail Jurjevič Ljermontov,

Antun Branko Šimić i Branko Miljković izdahnuše

u 27.

Ovidije, John Keats, Mario de Sá-Carneiro

i Sándor Petőfi

(sin Stevana Petrovića, mesara i Marije Hruz)

u 26.

Georg Heym utopio se u rijeci Havel

u 25.

Isidore Luciene Ducasse (grof od Lautréamonta)

i Janko Polić Kamov napustiše ovaj svijet

u 24.

a France Balantič,

najveći slovenski pjesnik poslije Prešerena,

izgorio je s još pedesetoricom bjelogardejaca

ne želeći se predati

u 23.

...

Vaza

Ako ti, recimo, padne na pod
egipatska, grčka, ili rimska vaza
bogme ćeš je zalijepiti
s velikom pomnjom
i čuvati kao relikviju,
jer svaki put kad se osvrneš na nju
sjetit ćeš se one vase prije pada,
samog pada,
trenutka razbijanja
i trenutaka ljepljenja.

...

8.4. 1990.

Soneti nesreće

Jučer,
26. travnja 1990.
dotaknuo sam rukom sićušnu knjigu
(5 x 5 cm.)
koju mi je 22. ožujka 85.
darovala Tanja Gruić Pavić
napisavši:
Ivanu,
sa željom da se njegova crna serija
preseli u sferu literature.
Otvorio sam taj 287. primjerak
Prešerenovih „Soneta nesreće“
na petom, preposljednjem
i pročitao stih
u prijevodu Luka Paljetka
ŽIVOT JE ZATVOR, VRIJEME KRVNIK HUDI

...

Zvuk razbijene vase

za O.H.

Ispričao sam dru Hrušu
bit pjesme o vazi,
a on reče:
Zgodno,
premda u Francuskoj
postoji izraz
„Le bruit de pot fêlé“
(Zvuk razbijene vase)
Zvuk više nije isti.

...

14.8. 1990.

Moja bolest

Moja bolest mi sve dopušta:
dirati ormarić,
okretati jastuk,
paliti i gasiti svjetiljku,
ali ja se pitam: čemu?
i to ne činim.
Gledam pravo u zid bez ijedne sjene,
u prozor bez ičega izvan prozora,
maslina, smokava, zvonika
(Tinovih)
Ležim i čutim
da moja bolest ne priznaje ljeto,
ne priznaje jesen.
Ona je sva u jednom jedinom času,
koji se zove SADA.
SADA ležim.
SADA sjedim, ustajem, stojim.
(O, male bijele, zelene, žute, ružičaste pilule)
Žudim spavati,
spavati i sanjati kako ležim na travi
pokraj djevojke koja nikada uza me nije zaspala,
žudim beskrajni san što je, valjda, ostvarivo
u ovoj bolesti koja ne zna za prostor.
Moja bolest ne zna za tijelo - prostor,
za djelove tijela što bole.
Ona ne boli.
Naprotiv,
svaki djelić mojih preostalih sekundi
boli nju.
Ja bolim nju - svoju užasnu osamljenost.

...

24.8. 1990.

Pijesak

još jednom za Valdi

Na mojoju mjestu
iza te je neki drugi.
Jedva ga poznaješ.

Zrak ti se smije,
žuto svjetlo.
Šuti kuća.

Sâm sam.
Suh pijesak
po kojem se previše hodalo.

...

17.10. 1990.

Felix

Talijanskom filmu OTVORENA VRATA
pripala je nagrada FELIX
na svečanosti održanoj u Glasgow.
Žiri, kojemu je predsjedavao Ingmar Bergman,
dodijelio je posebno priznanje
Gian-Mariji Volontèu za ulogu u VRATIMA.
Mogao je to isto postići i u mojoju DNEVNIKU
da je Valdi 22. listopada 89.
iz neke rimske govornice
nazvala Oscara Righinija ili Paolu Bonetti,
a imala je scenarij i sve što ide uz to.

...

3.12. 1990.

Lice Gospodinovo

za moju majku

OČE NAŠ

Još jednom

i još jednom

Konopci boje bijele kave,

sveti Ivan, najmladi apostol,

pogled na Patmos,

krunica od kosti.

Zdravo Marijo,

Zdravo Marijo, milosti puna...

Gasim svjetlo

Kroz procijep iza oltara motrim

razapeto tijelo Kristovo, lijevu nadlakticu

Svaki put za vrijeme mise stojim na istom mjestu,

a tek sad primjećujem da je neka nevješta ruka

iznad Isusova ramena

urezala

IBIS

(Ibis redibis, numquam peribis...)

Vidim 6 ili 7 rebara, kost kuka, mrvicu glave

Vidim 3 čavla, iz nedjelje u nedjelju

slušam obred koji se vrši

u ime Crkve

(i njezine duhovne istine)

Orahova vrata velikog majstora

čvrsto su stegnuta željeznim šipkama

a između njih, bliže Peristilu,

visi pohaban zastor.

Zvonce, zvonca, kao stotine izgubljenih

a nijedna izgubljena, mala bijela...

UZMITE I JEDITE OD OVOGA SVI

IVO JE TIJELO MOJE

KOJE ĆE SE ZA VAS PREDATI

Ibis

Ibis redibis, numquam peribis...

IVO JE KRV MOJA

Palim svjetlo

Sveti Ivan

Pogled na Patmos

Opet gasim

i čujem svoju majku

kako me moli za oprost.

OPRAŠTAM TI, SVE TI OPRAŠTAM,
A I TI OPROSTI
glasno kažem
i osjećam koliko je sretna
Moja majka je sretna,
jer zna da će uskoro vidjeti
lice Gospodinovo.

Na sv. Luciju, 13.12. 1990.

Zvoni telefon.

Valdi kaže da je bila u dvojbi
smije li zvati poslije vjenčanja,
ali, eto, sutra putuje u Zagreb.

Došla je, uzela

MALI MRAK S RUŽIČASTIM KRILIMA
poljubila me i rekla:

Zbogom, Martinac!

Čuj, Valdi...

U 17 sati i 28 minuta

izšla je iz mojega stana
odjevena u dugačku, crnu bundu,
a bilo je hladno, vrlo hladno...

Pomislio sam:

Bože!

otvorio Novi zavjet

i u poslanici Jakovljevoj pročitao:

„Neka nitko u napasti ne rekne -

Bog me napastuje.

Tå Bog ne može biti napastovan na zlo,

i ne napastuje nikoga.

Nego, svakoga napastuje njegova požuda,
koja ga privlači i mami".

...

1.2. 1991.

Dekalog 9 Krzysztofa Kieslowskog

Analize i pregledi pokazali su Romanu
da je impotentan i da je prekasno
za bilo kakvo liječenje.

Budući da je i sam kirurg,
svjestan je konačnosti presude
i sve iskreno saopćava Hanki.

Međutim, Hanka ne dijeli njegovu zabrinutost.
„Ono što postoji u našem braku znači mi više
od onoga što u njemu nema.

Ljubav nije dahtanje pet minuta na tjedan.

Ljubav je u srcu, a ne među nogama"

Roman, ipak, počinje pratiti suprugu,
prekopava po njezinoj torbi,
prisluškuje telefonske razgovore.

Hanka voli svojega muža, no svejedno se upušta
u strastvenu avanturu s mladim studentom fizike.

Njoj je to samo seks, ali ne i njezinom partneru.

Da bi se odmorila, Hanka odlazi u Visoke Tatre,
na skijanje.

Roman slučajno vidi plavokosog studenta
kako vezuje skije za svoj automobil.

Mladić doista pronalazi Hanku,
ali time ne postiže ništa.

Roman se pokušava ubiti.

Ostaje živ,
iako teško ranjen.

Zove Hanku u Zakopane,
no ona je već u Warszawi.

Gledaju se.

Hanka kaže: Tu si, Bože, tu si,
a Roman (sav u gipsu):

Ovdje sam.

Na sv. Josipa, 19.3. 1991.

Rajski vrt

Učini, Gospodine, da budemo primljeni
u tvoj vrt:
Zdravko Mustać, Branko Krolo, Slaven Relja,
Dasen Štambuk, Petar Fradelić, Boris Poljak
i ja,
svi mi, koji smo 23. listopada 89. nosili
suhu trešnju (križ)
od Čopove ulice do ulice Petra Krešimira,
hrvatskog kralja.

...

23.3. 1991.

Splitske sfinge

Ulaz u stolnicu
posvećenu Blaženoj Djevici Mariji
i mučenicima: sv. Dujmu, sv. Anastaziju,
sv. Kuzmi i sv. Damjanu
čuva sfinga iz vremena Thutmozisa III,
a pored krstionice sv. Ivana
nalazi se druga, iz doba Ptolomejevića.
Obje gledaju prema sjeveru,
i ona s pukotinom o kojoj je pisao Marović
i ona manja - obezglavlјena.
Zašto ih je imperator, rođen, navodno, kod Kučina
dopremio u palaču - ne zna se.

Bilo kako bilo, ni on, ni njegova majka Dirutra,
ni žena Prisca,
ni kćer Valerija žena Galerija
(ljubavnica Flavija Galla)
nisu bili sretni,
najvjerojatnije zbog tih sfingi,
koje Plinije naziva - očevima užasa.
Postoji legenda da ih ne treba uvrijediti,
još manje oštetiti,
što je neostvarivo u Dioklecijanovu gradu
i možda je najbolje
da se oba šespakha - živa kipa
vrate u Egipat.

...

8.5. 1991.

Dasen Štambuk umro je 12. studenoga 1989.
u 33. godini.

Karmička stela

Dok pričam o „Kući na pijesku”, „Auri”, „Teofilu”
kao da me nitko ne sluša.

U onom dijelu „Aure” što zove se „extérieur”
postoji motto:

„Biti lud
znači biti u manjini
koja se sastoji
od samo jednog čovjeka”.

Jesam li lud, ili je samoća
(o kojoj govorim)
ocean što se u rijeku slijeva.

Gospodine, večeras ću napisati pismo Valdi:
„Kada dodeš u Split, otidi do naše stele.

Jučer sam se nagnuo i video
da je od Gaiusa Utiusa ostalo desno uho,
istovjetno mojemu.

Prvo se s time suglasio čuvar
a zatim i profesor Cvitanić
i još smo se složili
(ja i Cvitanić)

da Clodia Fausta nije starica.

Što to znači?

Onomad sam čitao neke tekstove o Karmi.
Ako su Mars i Sunce poklopljeni u znaku Bika,
tada je riječ o ljubavnicima

početkom nove ere, u Rimskom carstvu.

Da ti sve ne nabrajam,
od 22. listopada 85.

odvija se naša četvrta inkarnacija.

Zato smo se tako dobro poznavali”.

Na isповijedi,
gwardijan Gospe od Zdravlja mi reče
da se Spasitelj rijetko ukazuje ljudima,
no moja je žudnja tolika,
da ga još uvijek očekujem.

U ruci apostol Jakov
drži sićušni Hram
nalik na marjansku crkvicu.

...

28.6. 1991.

Bila si na mojem rođendanu u ožujku 67.

i bila si lijepa.

Bila si na pokopu mojega oca,

26. svibnja

pridržavajući vrpcu na kojoj je pisalo:

dragom i nezaboravnom tati sin Ivan

Zar je ovo ljubav, pitao sam se,

zar samo ovo?

Sinoć sam čitao „Prvog Fausta“ Fernanda Pessoe

u kojem je Marija „slika i prilika“ Margarete

i sjetih se tebe.

Moli za mene, Mary, moli za moja jutra

što trpjeli ih više ne mogu.

...

U početku sam ti rekao

da sam plač zaobišao,

a nisam.

Poslje sam rekao

da je najveće zlo

što smo se upoznali,

a nije.

Doista nije.

Sjećam se kada je Branka vikala:

Da je u Italiji bilo lula od drveta,

ona bi barem jednu kupila za tebe,

a ja sam uzvratio: Sigurno,

iako nisam vjerovao

da u cijeloj Italiji nema lule

od trešnje ili od višnje.

Ide mi krv na nos,

vide se kapi krvi na košulji,

Nadežda.

...

Još prije šest tisuća godina
starovedski spisi
govorili su o tajni:
- razotkrivanje
- užas spoznaje
- varljivost užitka
- strah od smrti
Držim u ruci razglednicu.
To je, dakle, ta Piazza Navona
za koju kažeš da najčešće vrvi
mladim slikarima.

...

Ludilo?
Ne!
U času kad si najviše svoj,
kad u tijelo uđe neka božanska snaga
što ima okus apstraktne jasnoće
(najbistrije i najčišće)
kad čutiš savršeno jasno da si to ti,
tada se ne prepoznaće.
Uistinu,
one večeri kod Nives,
jesi li bila sretna, ili si držala
da trenuci provedeni sa mnom
nisu ništa drugo nego ukradeno vrijeme,
iluzija, Vedrana?
Sancho nije obožavao Don Quijotea
zbog njegovih pustolovina
na koje je ovaj bio gonjen
plemenitošću i hrabrošću,
nego zbog ogromne moći njegove iluzije,
jer dok postoje iluzije
živjeti nije posve besmisleno,
tj. trud življenja nije besmislen.
Oči me peku.
Crv se uvlači u moje kosti.

...

Aurelija

Sinoć sam te sanjao, Aurelija.
Češljala si moju kosu, dodirivala obraz,
pa iako vjetar otpuhuje pepeo,
iako novi susreti potiskuju stare,
uzaludno je od mene očekivati
da te zaboravim.
Kad otidem odavde,
a morat ću kad-tad otići
(jednom si rekla)
i dalje ćeš biti sa mnom.
Imat ću te u sebi
kao što imam svoju utrobu
i svoju bol.
Rasipam se i ponovno skupljam
(tako si rekla)
i još si dodala:
Težak je bio moj put.
Varke su se radale u mučilištu.

Vlasta

Da si onda umrla, pomislio bih kako je nezgodno,
a bilo bi tužno da tužnije ne može biti.
Dobro je.
Nisi umrla.
Dobro je, kunem se.
Ne znam zašto uopće govorim,
budući da riječ koju ti želim reći
ili nije za reći, ili je već rečena.
Bojim se površnosti i toga da postoje
svega dva načina za mene i za tebe:
jedan je - jesmo, drugi - nismo.
Znači - nismo.
Ja i ti.
Samo naprijed.
Samo naprijed.
Hoću li ikada stići
do mesta na kojem te nema,
hoću li ponovno živjeti laž,
svoju i tuđu?
Sve mogu,
ali ne mogu napisati pismo
upućeno meni,
a toliko mi je potrebno.

Kad izgovorim tvoje ime: Valdi,
kad izgovorim tvoje ime,
kad god izgovorim tvoje ime
što sam ga jedva upamlio
uz Vekenegin epitaf
„Sve prolazi kao nasrtaj vala...“
kad izgovorim Valdi, Valdarez, Val
vazda se sjetim stihova
„Ušao si u moje sve,
što činim i što snujem“
Elizabethe Browning,
koju je Robert zvao
MY LITTLE PORTUGUESE
zbog njezine maslinaste kože,
kad izgovorim tvoje ime,
kad god izgovorim
tvoje ime
otvori se nebo
i izlije kiša,
siva,
mistična kiša,
kad izgovorim Valdi...
...

Svojedobno je Miro Glavurtić izjavio
da je 22 - Beatricin broj
što nije točno.
Njezin broj je - 30.

A 22?

Sjedim i gledam
THE SHOOTIST
Donald Siegela.
John (Duke) Wayne,
tvrđavljiv od mazge,
ujahava u Carson City,
22. siječnja 1901,
sumnjujući na rak u drobu.
Dvadeset sedmog kaže:
„Moja su crkva - planine i samoća“,
a dvadeset devetog:
„Danas mi je rođendan.
Vrlo je lijepo vrijeme“.
na što mlada udovica Lauren Bacall
odgovara:
„Mi to zovemo - lažnim proljećem“.
Pauk plete,
ponovno plete
i ponovno plete.
Kako to zavoljeti?
pita se američki pjesnik
Stephen Dobyns.
I kako je moguće da se noću spava.

U povodu Montalea

za S.P.

Kod Svemira, poslije ručka,
na 72. stranici otvaram Montalea.
IL GRANDE AFFARE
„Kakav je to velik posao nikad se nije saznao.
Da l' kolanje krvi il' pražnjenje
il' najčišći oblik slaboumnosti.
Resta l'incerto stato del bastardume...“
Zovemo Vanju, koja razgovara s Tanjom,
Svemirovom suprugom.
„Meni je bliži sicilijanski nego lombardijski“
reče Vanja
i nastavi pričati o Palermu
u kojem je bila 85.
Palermo 85.
84.
Opet Valdi.
...

Poštih za Tonča Petrasova Marovića

1.

U veljači 90. kad mi je umrla majka
nisam znao što bih
(sa sobom)
Otišao sam Petrasovu
i zamolio da mi dopusti
načiniti izbor iz njegovih pjesama.

Pristao je, a zatim se tvrdoglavu borio
za svaki stih.

Tako smo u zadovoljstvu i prepirci
dovršili HODANJE STARÍ GAJ.

Izradio sam tri uzorka:
za njega, sebe i župnika sv. Dujma.

Nešto poslije

Marović odlazi u bolnicu
na tjedan, dva, zauvijek.

Bio sam ga posjetiti.

U nazočnosti Trebotića
prioprijedao je o Tonku Maroeviću.
„Nema smisla objaviti dvije slične knjige“
rekao je.

2.

U travnju 91.
nagovorio sam njegova nećaka
da ga upita
smije li se HODANJE uopće, ikad, tiskati,
a Tonči je, čini se, odgovorio:
„Ma, pusti Martinca“.
Iako nisam siguran kakvo je značenje
te rečenice
više se ne veselim uzorku
što miriše na ljestvici.

3.

Za vrijeme sprovoda u Mravincima
vidio sam Tomu Podruga.
Mrkonjić
(sijed i siv u licu)
nagnuvši se reče:
„TEOFIL je izvrstan“.
Puhala je bura.
Šime i Mirko su krasnoslovili.

Četvorica (šestorica?)
spuštiše sanduk
u crnu mramornu raku.

4.

JOB U BOLNICI
Njegovi posljednji stihovi.
Bože,
kako je taj čovjek volio život.
Do posljednje mrvice.

...

Matoš, Ujević, Martinac

Antun Gustav Matoš, čelist i književnik,
rođen je u zapadnom Srijemu, u Tovarniku,
13.6. 1873., a umro je u Zagrebu 17.3. 1914.
u Vinogradskoj bolnici
od raka na dušniku,
ili jednjaku.

IMA JEDNA MALA GOSPA MARIJA
ŠTO SVE MI DRAŽA BIVA ŠTO JE STARIJA
i

GUŠI ME PODLOST LAŽLJIVOOG BIZANTA
pisao je.

Augustin Josip Ujević (s nadimkom Tin)
radio se u Vrgorcu, kao i moj otac,
5.7. 1891., a umro je u Zagrebu,
kao i Matoš,
12.11. 1955.

u 1 i 25
u istoj bolnici
od raka na jednjaku.

Najdraži mi je ulomak
iz pjesme DAŽD:

I MUČILO NAS
ŠTO NAŠI MRTVI NISU S NAMA
DA VIDE NOVI ZAGREB,

LJUPKU HRVATSKU.

Prvi je živio u Beogradu,
u dva navrata,
4 i 3 godine,
a drugi,
također u dva navrata,
5 godina i 2 godine

i obojica su,
kako je rečeno,
umrli tamo gdje treba.

Ja sam živio u Beogradu 4 godine,
što znači, ako želim slijediti
velike prethodnike,
da moram nadoknaditi
još 3 godine,
a zatim osigurati krevet
kod SESTARA MILOSRDNIĆA
i zaštićen svetim sakramentima
položiti svoje tijelo u Božje ruke.

Budući da je Matoš boravio
na ovom svijetu
40 godina i 287 dana,
a Ujević
64 godine i 76 dana
ja bih,
nastavljujući tu zakonitost,
trebao umrijeti 28. 5. 2025.
u 87. tj. 88. godini,
u dubokoj starosti.

...

Ana, Virginia, Brodski

Kao dijete izdržao je 30 mjeseci
pod njemačkom okupacijom,
u Lenjingradu.
U dvadeset šestoj,
upravo izlazi iz tamnice
na pogreb Ane Ahmatove.
„Tri su joj muža ubili,
a sin je robijao 18 godina“
reče Brodski
i pokaže fotografije.
Vrlo lijepa žena!
Sliči na Virginiju,
uistinu sliči na Virginiju,
o kojoj sam pisao u „Patmosu“ i „Auri“. „I have the feeling that I shall go mad“
žalila se prije samoubojstva.
O, Bože.
Za razliku od nje
Ana je izdržala.
Bila je u sedamdeset sedmoj
kada je Josip (Joseph) Brodski
nosio njezino mrtvo tijelo...
„kao u najvećim Goyinim prizorima“. *

...

13.3. 1992.

Ožujski snijeg

Poslije gotovo tri godine dolazim do sv. Jeronima.
Čiovo je tamno modro, neke goleme sjenke padaju na nj,
a Kašjuni?
O njima je najbolje ne govoriti!
Prošlog ponedjeljka, birajući glazbu za GOLGOTU,
pronašao sam:
THE VERY BEST OF EDITH PIAF
s tvojim tekstom na poledini:
Don't you find me lovely?
i
20 NAJVEĆIH HITOVA RAYA CHARLESA:
HERE WE GO AGAIN,
RUBY,
TOGETHER AGAIN...
Bilo je to uoči mojega rođendana 86.,
kada si na ledima krpenog tigra,
zelenom (ili crnom) bojom,
napisala:
OPROSTI MI DUŠO
a na sam rođendan
jeli smo žabe u konobi „Kod Joze“. Ustajem.
Prolazim ispod natpisa Alberta Marangunića,
vidim krovove grada,
čujem, iz daljine
jedva razumljive riječi:
„Dok si se rado
nad Splitom je padao snijeg
Nad Splitom.
U ožujku.
Snijeg.
...

28.3. 1992.

* Lawrence Ferlinghetti

Ribnjak Siloe

Ponekad se i meni čini da je tako
(premda ne bi smjelo biti)
da ista zdjela juhe
ozdravljuje
i pravedne
i nepravedne
i da iz Ribnjaka siloamskog
svatko izlazi očišćen.

Gospoda Siromaština

Nož na stolu siromaha.
Je li to njegov stručak smirne,
hlad u pustinji?

Raskoš

Don Marin Barišić,
župnik GOSPE OD POHODENJA,
kaže
da postoji vjerovanje
da je Isus ušao u Jeruzalem
kroz velika, Zlatna vrata,
ali ja uistinu sumnjam
da je
Jaganjcu Božjem,
bilo, tada, do raskoši.

...

i kroz Ovčji prolaz
udosmo
u Jeruzalem

iz PISAMA TEOFILU

12 OVČJI PROLAZ

Jutros,
na blagdan ulaska u Jeruzalem
mladi franjevac mi reče:
Izmolite jedan Očenaš
za svoju mrtvu majku.

Očenaš za moju majku

Oče naš, koji jesi na nebesima,
sveti se ime tvoje,
dodi kraljevstvo tvoje,
budi volja tvoja,
kako na nebu tako i na zemlji.

Kruh naš svagdanji daj nam danas.
I otpusti nam duge naše
kako i mi otpuštamo dužnicima našim.
I ne uvedi nas u napast,
nego izbavi nas od zla.

...

12.4. 1992.

Očenaš za mojega oca

Oče naš, koji jesi na nebesima,
sveti se ime tvoje,
dodi kraljevstvo tvoje,
budi volja tvoja,
kako na nebu tako i na zemlji.

Kruh naš svagdanji daj nam danas.
I otpusti nam duge naše
kako i mi otpuštamo dužnicima našim.
I ne uvedi nas u napast,
nego izbavi nas od zla.

...

24.5. 1992.

IVAN MARTINAC, životopis

Ivan Martinac rođen je 28. III. 1938. u Splitu.

Pučku školu (1944-47) pohađa u rodnom gradu, gimnaziju (1947-55) također, a Arhitektonski odsjek A.G.G. fakulteta u Zagrebu (1955-58) te Arhitektonski fakultet u Beogradu (1958-61) gdje je i diplomirao 28. VI. 1961.

1960. upisuje „Centar za stručno osposobljavanje filmskih radnika“ na kojem studira do njegova ukinuća, 1962.

Od 1959. režира (i montira) filmove i piše pjesme.

Do sada je realizirao 71 kratkometražni film, jedan dugometražni i tiskao 9 knjiga.

Od 28. XI. 1964. posjeduje zvanje majstora neprofesionalnog filma.

Prvi profesionalni film dovršio je u kolovozu 1962.

Dobitnik je Nagrade grada Splita za filmsku umjetnost, 1982.

Član je Društva hrvatskih filmskih radnika (od 1. VII. 1971.), Društva hrvatskih književnika (od 8. XI. 1972.), Hrvatskog društva likovnih umjetnika (od 21. VI. 1991.) i Hrvatskog novinarskog društva (od 18. XI. 1991.).

Kao arhitekt radio je u Urbanističkom birou u Splitu, od 22. VII. 1964. do 20. III. 1965, te u poduzeću „Ivan Lučić Lavčević“, od 1. VII. 1966. do 31. III. 1992.

...

Najznačajniji kratkometražni filmovi:

Avantira, moja gospođa (1960), Tragovi čovjeka (1961), Monolog o Splitu (1961-62), Rondo (1962), Lice (1962), Aura (1963), Armagedon ili kraj (1964), Mrtvi dan (1965), Ping-pong (1966), Život je lijep (1966), U tome oni vide slobodu (1967), Fokus (1967), I'm mad (1967), Atelier Dioklecijan (1967), Sve ili ništa (1968), Postludij (1968), Ubrzanje (1968), Uska vrata (1968-74), Most (1977), Izlazak (1978), Izgnanstvo (1981), Sve i ništa (1982), Ljetni solsticij (1982), Lutke (1987), Grad u sivom (1992).

Dugometražni film

Kuća na pijesku (1985).

Knjige:

ELIPSE, Novi Sad, 1962. (pjesme), ALVEOLE, Split, 1967. (pjesme), PATMOS, Split, 1970. (pjesme), AURA, Split, 1975. (pjesme), FILMSKA TEKA, Split, 1977. (filmografija redatelja), STRADANJE IVANE ORLEANSKE, Split, 1980. (rekonstrukcija filma Ch. T. Dreyera), POHVALE, Split, 1981. (pjesme), PISMA TEOFILU, Split, 1985. (pjesme), OBRAČUN ZA STUDENI, Split, 1991. (zbirka dokumenata Jakova Martinca).

...

O „AURI“ I „POHVALAMA“

Nadežda	8
Smrt	10
SMRT	12
Aura	13
Dvostruka shema POHVALA	14
Jelena	16
Cher Monsieur Char	18
Dragi gospodine Char	20
LE PÒEME BERLINOISE	22
BERLINSKA PJESMA	23
Cher Monsieur	24
Dragi gospodine	25
Eugenio Montale	26

DESET PJESAMA

T.P.M. (par lui-même)	28
Potpukovnik	29
Predsoblje kod dra S.	30
Lov na lavove	31
Mrtva priroda	32
Brojevi (svjedočanstvo)	33
Piljci razbacani po putu	34
Sveti grad	35
Protrčavanje ispod vode	36
Račja igra	37

IVAN ZEBEDEJEV I JOSIP KRIŽANIĆ

Pisma Teofilu	40
Ivan Zebedejev, andeo Crkve u Efezu	41
Neposlano pismo Ivana Zebedejeva...	42
Neposlano pismo Josipa Križanića...	44
Magnetofonski zapis Josipa Križanića	45
Podaci o Josipu Križaniću...	46
Izjava Daniela Brauna	48
Iz bilježnice Josipa Križanića...	49
Clodia Fausta	50

TETRAEDAR

Mezopotamija, Egipat, Grčka, Rim	52
----------------------------------	----

DEVET PJESAMA

Bijeli tigar	58
--------------	----

Izgnanstvo	59	Moja bolest	103
Sarasvati	60	Pijesak	104
Slobodni sastavi	61	Felix	105
Andy Warhol	62	Lice Gospodinovo	106
Intervencije	63	Rastanak?	108
Poslijepodne na Marjanu	64	Dekalog 9 Krzysztofa Kieslowskog	109
Džemperi	65	Rajski vrt	110
Koncert	66	Splitske sfinge	111
		Karmička stela	112
NA „REBRU“		BETANIJSKE USPOMENE	
Donji svijet	68	Marija	114
Jurjevo	69	Nadežda, opet Nadežda	115
Paučina	70	Naida	116
Tri žene	71	Vedrana	117
Dok vrijeme prolazi	72	Aurelija	118
Dječji ugao	73	Vlasta	119
Molitva	74	Valdi	120
U ZAGREBU, VLAKU...		NADOMAK JERUZALEMU	
Evica	76	22	122
Krešimira	77	U povodu Montalea	123
Labirint	78	Poliptih za Tonča Petrasova Marovića	124
Njive se bjelasaju na žetu	79	Matoš, Ujević, Martinac	126
Odlazak	80	Ana, Virginia, Brodski	128
Galija	81	Ožujski snijeg	129
Raskrižje	82	Ribnjak Siloe	130
		Gospoda Siromaština	131
LJETO '88.		Raskoš	132
Radovan	84	OVČJI PROLAZ	
Andrija i Juraj	85	Očenaš za moju majku	134
Laži	86	Očenaš za mojega oca	135
Noćni čuvan	87	...	
Košmar	88		
Hrvatski pjesnici	89	IVAN MARTINAC, životopis	137
Clemens Brentano	90		
Marc Chagall	91		
Paradžanov (njim samim)	92		
Žrtva	93		
1990, 1991.			
Noć	96		
Duhovni abecedarij	97		
28. ožujka 1990.	98		
Vaza	100		
Soneti nesreće	101		
Zvuk razbijene vase	102		

, Luanac je jač moličko
boliko je jača na glavici
parika.

Ivan Martinac: Ulazak u Jeruzalem, Biblioteka Zlatna vrata, knjiga 2, izdavač:
Narodno sveučilište Split, Dioklecijanova 7, za izdavača: Stjepan Puljiz, design:
IMC, slog, tisak i uvez: Tehničar - Kopirni centar, Split, dovršeno u listopadu
1992., naklada: 300 označenih primjeraka.

Broj primjerka:

25
Jant

Biblioteka Zlatna vrata

Do sada tiskano:
Valdi Pešutić: Allegro assai